

٢٢٥

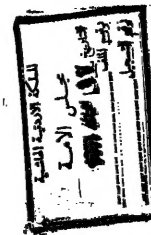
الجمهورية العربية السورية  
للمملكة الأردنية الهاشمية

عمان : الثلاثاء ١٨ رجب سنة ١٣٨٦ هـ . الموافق ١ تشرين الثاني سنة ١٩٦٦ م . العدد ١٩٦٠

الفرص

صفحة		
٢٢٤٢	نظام سجل التجارة	نظام رقم ( ١٣٠ ) لسنة ١٩٦٦
٢٢٤٥	نظام التعدين	نظام رقم ( ١٣١ ) لسنة ١٩٦٦
٢٢٥٦	نظام بلدية بني زيد	نظام رقم ( ١٣٢ ) لسنة ١٩٦٦
٢٢٧٩	نظام معدل لنظام الضمان الاجتماعي لموظفي الحكومة ومستخدميها	نظام رقم ( ١٣٣ ) لسنة ١٩٦٦
٢٢٨٠	نظام مراقبة الادوية وصناعتها	نظام رقم ( ١٣٤ ) لسنة ١٩٦٦

لشخص تسعة اعضاء اربعة يمثلون  
نة واربعة يمثلون المساهمين من



مكتبة من الأهل

## نظام سجل التجارة

بمقتضى المادة (٤٧٨) من قانون التجارة رقم ١٢ لسنة ٦٦  
وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٠/١٠/١٩٦٦  
تأمر بوضع النظام الآتي :-

نظام رقم (١٣٠) لسنة ١٩٦٦

## نظام سجل التجارة

صادر بالاستناد الى المادة ٤٧٨ من قانون التجارة رقم ١٢ لسنة ٦٦

-----

المادة ١ - يسمى هذا النظام ( نظام سجل التجارة لسنة ١٩٦٦ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ - يكون لتكليات والهيئات التالية للماني المختصة لما اذناه الا اذا دلت القرينة على خلافه ذلك :-

الملكية	الملكية الاردنية الهاشمية .
القانون	قانون التجارة رقم ( ١٢ ) لسنة ١٩٦٦ .
الوزارة	وزارة الاقتصاد الوطني .
الوزير	وزير الاقتصاد الوطني .
السجل	السجل المعد في الوزارة ومراكز المحافظات لتسجيل المعلومات الخاصة بالتجار التي يتطلبها القانون او اللائحة الصادرة بمقتضاه .
أمين السجل	أمين سجل التجارة المعين بمقتضى هذا النظام .

المادة ٣ - أ - يفتح في مركز كل محافظة سجل تحت اشراف الوزارة .

ب - يعين الوزير امينا للسجل في مركز كل محافظة .

المادة ٤ - يكلف أمين السجل قبل مباشرته مهام وظيفته اليمين امام رئيس محكمة البداية في المحافظة حسب الصيغة التالية :-

« اقسم بالله العظيم ان اقوم بعمل كأمين للسجل التجاري بكل شرف وامانة وان احافظ على سرية جميع المعلومات التي يتطلب القانون كتابتها » .

المادة ٥ - على كل تاجر ان يطلب تسجيل اسمه في السجل خلال شهرين من نفاذ هذا النظام او تأسيسه او تملكه في تاريخ انشاء السجل التجاري .

المادة ٦ - على التاجر ان يقدم تصريحاً على نسختين يوقعها امام امين السجل يتضمن ما يلي :-

- ١ - اسمه ولقبه .
- ٢ - الاسم التجاري الذي يمارس به تجارته وعند الاقتضاء كنيته او اسمه المستعار .
- ٣ - تاريخ ولادته ومكانها .
- ٤ - جنسيته او شهادة الجنس ان كان قد غير جنسيته الاولى .
- ٥ - نوع التجارة التي يتعاطاها .
- ٦ - الاماكن التي فيها فروع او وكالات لهله التجاري داخل المملكة .
- ٧ - اسماء المفوضين بالتوقيع وادارة المحل التجاري والقابهم وتاريخ ولادة كل منهم ومكانها وجنسيته .
- ٨ - المحلات التجارية التي يملكها عند تقديم التصريح او قبل ذلك .
- ٩ - شهادات امتيازات الاختراعات التي يستثمرها التاجر والعلامات التجارية التي يملكها او يستعملها .

المادة ٧ - يجب لأمين السجل ان يطلب ابراز اية وثائق وتقديم اية معلومات يراها ضرورية للتأكد من صحة ما ورد في المادة السابقة .

المادة ٨ - يثبت أمين السجل مضمون التصريح في السجل ويعيد للتاجر النسخة الثانية منه بعد المصادقة عليها .

المادة ٩ - على التاجر اعلام امين السجل خلال شهر بأى تغير يطرأ على البيانات المثبتة في السجل وعلى الاخص ما يتعلق بالامور التالية :-

- أ - الاحكام والقرارات القضائية بتعيين وصي او قيم على التاجر المسجل او بالحجز على امواله او برفع هذه التدابير عنه .
- ب - الاحكام والقرارات الملزمة للافلاس او المتضمنة تصديق الصلح الوافي من الافلاس او فسخه او ابطاله او المعلقة لقترة المجلس او اغلاق التفليسة لعدم كفاية الموجودات او العدل عن اغلاقها او اعادة الاعتبار .
- ج - نقل ملكية المحل التجاري او جزء منه للغير .

المادة ١٠ - يجري تصحيح السجل في الاحوال المشار اليها في الفقرتين ( أ و ب ) من المادة السابقة بأمر من المحكمة المختصة .

المادة ١١ - اذا انشأ تاجر فروعاً او وكالات في المملكة لهله التجاري في الخارج ترتب عليه تقديم طلب لتسجيل اسمه في السجل خلال شهر من تاريخ احدث الفرع او انشاء الوكالة وفقاً لاحكام هذا النظام .

المادة ١٢ - للوزير اصدار النماذج لتنفيذ احكام هذا النظام وخاصة النماذج التالية :-

- أ - نماذج طلبات التسجيل .
- ب - نماذج تصاريح تعاطي الاعمال .
- ج - نماذج الاخبار عن التغيرات الباردة على محتويات السجل .
- د - نموذج سجل التجارة .

هكذا من الأهل

المادة ١٣ - تزويد الوزارة أمين السجل بخاتم خاص للاستعمال الرسمي .

المادة ١٤ - يستوفي أمين السجل الرسوم وفق تصنيف التجار المقرر بموجب نظام الغرف التجارية رقم ٥٨ لسنة ١٩٦٦ حسب الفئات التالية :-

رسوم التسجيل	فلوس	دينار
تجار الصنف الممتاز	-	١٠
تجار الصنف الاول	-	٨
تجار الصنف الثاني	-	٦
تجار الصنف الثالث	-	٤
تجار الصنف الرابع	-	٢
تجار الصنف الخامس	-	١

المادة ١٥ - يستوفي أمين السجل رسماً مقطوعاً قدره (٢٥٠) فلساً عن اخراج اي قيد او بيان عن السجل يطلب من التاجر او خلافه .

المادة ١٦ - يستوفي أمين السجل رسماً مقطوعاً قدره دينار واحد عن صورة كل قرار صادر عنه .

المادة ١٧ - كل من يخالف هذا النظام يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها بالقانون .

المادة ١٨ - لوزير اصدار التعليمات اللازمة لتنفيذ احكام هذا النظام .

١٩٦٦/١٠/١٠

احمد بن ابراهيم

وزير الداخلية ووزير دولة	وزير	رئيس الوزراء ووزير الدفاع
لشؤون رئاسة الوزراء	العدل	وزير الخارجية بالوكالة
عبد الوهاب الخياشي	سمعان داود	وصفي التل
وزير الشؤون	وزير المواصلات	وزير الداخلية للشؤون
الاجتماعية والعمل	يسرى وريشد	الصحف البلدية والقرى
احمد ابو قورة	فشل الدلقوني	صالح ابركان
وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء	وزير	وزير
وزير المالية بالوكالة	الافضل العامة	الرياسة والتلقيم
سعيد الدجاني	يحيى الخطيب	فولان الهنداوي
وزير النقل ووزير	وزير	وزير
الاقتصاد الوطني بالوكالة	الانقاء والتمسير	الزراعة
محمد طوقسان	نصرت كمال	اسماعيل حجازي
		عبد الحميد شرف

نظام التعدين

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٦٦/١٠/١٠

نأمر بوضع النظام الآتي :

نظام رقم (١٣١) لسنة ١٩٦٦

## نظام التعدين

صادر بالاستناد للمادة ٦٨ من القانون رقم (٣٧) لسنة ١٩٦٦

### قانون تنظيم شؤون المصادر الطبيعية المؤقت

- المادة ١ - يسمى هذا النظام ( نظام التعدين لسنة ١٩٦٦ ) ويعمل به اعتباراً من تاريخ لفره بالجريدة الرسمية .
- المادة ٢ - تقدم طلبات الحصول على تصاريح التعدين ، ورخص التنقيب وحقوق التعدين وشهادات تسجيل الاكتشاف الى نائب الرئيس على الفأذج المقررة لدى السلطة .
- المادة ٣ - يصدر نائب الرئيس بموافقة مجلس الادارة تصريح التعدين ، او رخصة التنقيب لمدة سنة واحدة .
- المادة ٤ - يجب أن لا تزيد مساحة منطقة تصريح التعدين ، او رخصة التنقيب عن (٤٨) كيلو متراً مربعاً ، وأن تكون هذه المنطقة قطعة واحدة قائمة الأروايا وحدودها موازية لخطوط الطول والعرض الجغرافية .
- المادة ٥ - يحق لحامل تصريح التعدين ، او رخصة التنقيب او صاحب حق التعدين ، أن يتقدم الى لسائب الرئيس يطلب تجديد السلطة الحق في الموافقة عليه أو رفضه .
- المادة ٦ - على طالب تجديد تصريح التعدين ، او رخصة التنقيب ، او حق التعدين ان يبين في طلبه رقم التصريح ، او الرخصة ، او الحق القديم وان يبرزه اذا طلب منه ذلك ، ويعطى التصريح او الرخصة ، او الحق الجديد ، نفس الرقم القديم .
- المادة ٧ - اذا كانت المنطقة المنوي اجراء التعدين او التنقيب فيها او قسم منها تخص شخصاً آخر فعلى الطالب ان يقدم البيانات التي تثبت حصوله على موافقة مالك الأرض ، او المصروف بها او وكيله ، حسباً تقتضيه المادة (٣٣) من قانون تنظيم شؤون المصادر الطبيعية المؤقت .
- المادة ٨ - أ - على حامل تصريح التعدين ، او رخصة التنقيب ، او حق التعدين أن يقدم كل ثلاثة اشهر بياناً الى نائب الرئيس بجميع الاعمال التي قام بها في منطقة التصريح او الرخصة او المعلومات التي توصل اليها .
- ب - يحق للسلطة ان تلغي تصريح التعدين ، او رخصة التنقيب ، او حق التعدين اذا تخلف حامل التصريح ، او الرخصة ، عن تنفيذ ما ورد في البند الاول من هذه المادة ، او تبين لها بأن التقارير التي يقدمها صاحب التصريح او الرخصة او الحق غير صحيحة .

هكذا من الأهل

المادة ٩ - اذا تم اكتشاف معادن بكميات تجارية ، فعمل المكتشف ان يعلم نائب الرئيس بذلك ، بأسرع وقت وعليه في الوقت نفسه ان يقدم اليه ما يطلبه من المعلومات ، وعينات الصخور والمعادن التي اكتشفها ولنائب الرئيس ان ينتدب موظفا مختصا لمراقبة المنطقة لتأكد من صحة المعلومات التي تقدم بها المكتشف .

### الرقابة والتفتيش

المادة ١٠ - أ - يعين نائب الرئيس ، موظفا مختصا ( يسمى المفتش العام للمناجم ) للإشراف على شؤون الرقابة والسلامة العامة في مرافق التعدين ومراقبة تطبيق احكام هذا النظام كما يعين مساعدين له حسب الحاجة باسم « مفتشي مناجم » .

ويشترط في جميع المفتشين ان يكونوا مهندسي مناجم وتعيين بموجب القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٥٨ وأي تعديلات طرأت او تطرأ عليه .

ب - يجوز تعيين مفتشين خاصين بشؤون الرقابة في المناقل من غير مهندسي المناجم شريطة ان يكونوا حاصلين على المؤهلات العلمية والخبرة العملية الكافية .

### الزامات صاحب حق التعدين

المادة ١١ - على صاحب حق التعدين ان يقوم بتنفيذ الواجبات التالية :

أ - إيجاد ادارة فنية ذات كفاءة قادرة على تنفيذ اعمال التعدين وصيانة مرافقها على احسن وجه .  
ب - اتخاذ الاجراءات اللازمة لتأمين الرقابة والسلامة العامة في مرافق التعدين .

المادة ١٢ - اذا احال حامل تصريح التحري ، او رخصة التنقيب ، او صاحب حق التعدين ، اعماله الخاصة بالتحري او بالتنقيب ، او التعدين على منعه ليقوم بتنفيذها ، فانه يبقى مسؤولا عن تقييد المنع بجميع متطلبات قانون تنظيم شؤون المصادر الطبيعية المؤقت والانظمة الصادرة بمقتضاه .

المادة ١٣ - اذا اغفل تنظيم عقد مع منعه او اذا اغفل ادراج اي شرط من الشروط المنصوص عليها في القانون او النظام تعتبر تلك الشروط ملزمة للمنعه في جميع الاحوال .

المادة ١٤ - أ - على صاحب كل منجم ، او وكيله ، ان يقدم الى نائب الرئيس المعلومات الخلفية التالية :

أ - اسم المنجم ونوعه ونوعه .

ب - اسم وعنوان الشخص الذي يشرف عليه ، واذا كان المشرف شركة فيجب تقديم لسخنه عن عقده التأسيسي ونظامها الداخلي .

ج - اسم مدير المنجم وعنوانه .

د - اي تغيير في اسم المنجم وعنوان مديره .

٧ - على صاحب اي منجم يزيد عدد عماله عن عشرة اشخاص ان يقدم الى نائب الرئيس المعلومات الخلفية التالية :

المادة ١٥ - على صاحب اي منجم ، او مملع ان يقدم جميع السجلات الضرورية للموظفين الذين يتدربون نائب الرئيس للتفتيش .

### الادارة

المادة ١٦ - يتولى ادارة المنجم مدير اردني الجنسية يعين بموافقة نائب الرئيس على ان تتوفر فيه المؤهلات التالية :

أ - ان يكون مهندس مناجم وتعيين بموجب القانون .

ب - ان تكون لديه خبرة عملية في حقل اختصاصه لا تقل عن ثلاث سنوات .

المادة ١٧ - لا يجوز لأي شخص ان يتولى ادارة أكثر من منجم واحد الا وفق الشروط التالية :

أ - ان يوافق نائب الرئيس على ذلك كتابة .

ب - ان لا يزيد عدد المشتغلين في جميع المناجم التي يتولى ادارتها عن ألفي شخص .

ج - ان تقع جميع مدخل هذه المناجم في نطاق دائرة لا يزيد قطرها على أربعة كيلو مترات .

د - ان يكون له مساعد يعمل لقب مهندس مناجم وتعيين بموجب القانون في كل منجم من المناجم التي يديرها ، اذا زاد عدد عمال ذلك المنجم عن ثلاثمائة عامل .

هـ - اذا زاد عدد العمال المشتغلين معه ، في جميع المناجم التي يتولى ادارتها عن خمسمائة عامل ، فيجب ان يعين مساعد له يحمل لقب مهندس مناجم وتعيين بموجب القانون .

المادة ١٨ - اذا تغيب مدير المنجم عن عمله مدة تزيد على ثلاثة أيام لأي سبب كان فصل صاحب المنجم او وكيله احلال مدير منجم بالوكالة طيلة مدة الغياب واعلام المفتش العام للمناجم بذلك كتابة .

المادة ١٩ - على مدير المنجم ان يكون قاطنا في منطقة لا تبعد عنه أكثر من عشرين كيلو مترا .

المادة ٢٠ - أ - على مدير المنجم ان يشرف على اعمال المنجم اشرافا دقيقا وأن يتأكد من وجود رقابة يومية لهذه الغاية وفقا لنص الفقرة ( ب ) من هذه المادة .

ب - على مساعد مدير المنجم ان يجري تفتيشا يوميا على جميع اقسامه وأن يثبت من توفر جميع المتطلبات الفنية .

المادة ٢١ - على الرافقين والمناظرين رؤساء العمال ، المنوط بهم الاشراف على سير العمل ، تفتيش امكنة العمل في بداية كل « وردية » ، وفيل السابح لأي كان بالدخول اليها .

المادة ٢٢ - على كل شركة تتشاطل اعمال التعدين ان تعين ، بعد الحصول على موافقة نائب الرئيس مهندسا مختصا للإشراف على اعمال الرقابة والصيانة ، في مرافق التعدين التابعة لها ، وفي حالة عدم حصول ذلك ، فلنائب الرئيس بناء على تنصيب المفتش العام للمناجم ان ينتدب أحد المهندسين المختصين لديه للقيام باعمال الرقابة والصيانة والرقابة الفنية على الشركة مقابل مكافأة مالية شهرية يحددها نائب الرئيس .

### الانقاذ والاسعاف والصحة

المادة ٢٣ - يجب أن يتوفر في كل منجم او مجموعة مناجم يتولى ادارتها مدير واحد لفرق انقاذ لا يقل عن ثمانية اشخاص مدربين بالتعاون مع طبيب المنجم وذلك للقيام بما يلي :

أ - اعمال الانقاذ وازالة الرمد في حالة وقوع حوادث في المنجم من جراء الانهيارات ، او التهيب ، او الاختناق ، او خلاف ذلك .

ب - الامهلات الاولى ، بما في ذلك التنفس الاصطناعي ، والتضميد والحقن بالمسكنات .

كل من الأشغال

المادة ٢٤- أ - يجب أن تلحق بكل منجم ، او مجموعة مناجم تحت اشراف مدير واحد عيادة صحية وسيارة اسعاف مزودين بالادوية والمقايير اللازمة للاسعاف الاولى عند وقوع اي حادث .

ب - اذا كان المنجم يبعد مسافة تزيد على خمسين كيلو مترا على أقرب مركز لطبيب صحة ، وزاد عدد عمال ذلك المنجم عن مئتي عامل ، فيجب ان يعين طبيب مفتش يكون مركز عمله في منطقة المنجم لتأمين الوقاية الصحية للعالم واسعافهم عند الطوارئ .

ج - اذا كان عدد عمال المنجم يزيد على المئتي عامل فيجب ان يعين لهم طبيب متفرغ يكون مركز عمله في منطقة المنجم .

د - يجب ان يعين لكل منجم طبيب يقوم بزيارته يومين في الاسبوع على الأقل في الحالات الاخرى .

المادة ٢٥- يجب أن يوفر في كل منجم الامور التالية :

أ - مقصف يتناول العالم فيه وجبات طعامهم الرئيسية .

ب - امكنة مناسبة للاكل تحت سطح الارض اذا اضطر العالم لاستعمال مثل هذه الامكنة .

ج - دورة مياه رئيسية مزودة بمفاصل وحمامات وامكنة للاستراحة .

المادة ٢٦- على مدير المنجم بالتعاون مع الطبيب المختص ، أن يعمل على اتخاذ التدابير اللازمة للمحافظة على الصحة العامة في المنجم .

### المعامل

المادة ٢٧- أ - لا يجوز استخدام شخص ليعمل تحت سطح الارض ، اذا قل عمره عن ثمانية عشر سنة .

ب - لا يجوز استخدام الآلات في أعمال التعدين اخلافا .

المادة ٢٨- أ - لا يجوز تشغيل اي عامل تحت سطح الارض الا بعد تدريبه لمدة لا تقل عن ثلاثة أشهر تحت اشراف مهندس مختص ويستثنى من ذلك العالم الذين يدخلون الى المنجم لأغراض هذا التدريب .

ب - على مدير المنجم ان يتأكد ان لدى جميع العمال والمستخدمين في منجمه الماما كافيا بامور الوقاية التي يتطلبها العمل بالمنجم .

المادة ٢٩- يمنع منعاً باتاً دخول اي شخص الى المناجم ، الا اذا كان لاسباب خوزة مناجم ومتنملا حذاء واليها ولا يجوز استعمال الاحذية الكناية او الخفيفة لهذه الغاية .

المادة ٣٠- يحظر على اي شخص الدخول الى منجم الا اذا توافرت اضاءة كافية لكشف الطريق امامه لمسافة لا تقل عن عشرة امتار .

المادة ٣١- يحدد مدير المنجم لعماله ، بموجب تعليمات خاصة ، اوقات دخولهم الى المنجم وخروجهم منه ، ليتسنى له اتخاذ الاحتياطات في بداية كل دورة في اكتشافها واكتشاف من يتخلف عن الخروج منهم .

### المتفجرات

المادة ٣٢- تخزن المتفجرات في امكنة بعيدة عن المناطق السكنية او امكنة العمل على أن تؤخذ موافقة السلطة والأمن العام على ذلك .

المادة ٣٣- يجب ان تصمم مخازن المتفجرات تصميماً خاصاً يسمح بخزن القليل والكبسول وكل نوع من انواع المتفجرات على حدة ، في امكنة منفصلة عن بعضها . كما يجب ان تكون هذه المخازن جيدة التهوية ، ولا تزيد درجة الحرارة فيها في اي فصل من فصول السنة عن ٢٨ درجة مئوية .

المادة ٣٤- يجب ان تسيح مخازن المتفجرات بسياج لا يقل ارتفاعه عن مترين واذا كان المخزن فوق سطح الارض ، فيجب ان يكون السياج من الحجر ، او الاسمنت المسلح بسمك ( ٣٠ ) سم على الأقل . اما اذا كان المخزن تحت سطح الارض فيجوز ان يكون السياج من الاسلاك الشائكة . وفي جميع الاحوال يشترط الا تقل المسافة بين السياج وجدان المخزن الخارجية عن ( ٣٠ ) متراً .

المادة ٣٥- يجب ان توضع المخازن تحت حراسة دائمية ليلا نهاراً ولا يسمح بالدخول اليها الا باذن خاص من مدير المنجم . ويشترط ان تعلق لافتات في امكنة ظاهرة حول تلك المخازن ، تحذر المارة من الاقتراب منها .

المادة ٣٦- يمنع التدخين ، واشعال النار ، وحمل الكبريت ، والولاعات والسجائر واي مادة مشتعلة ، او قابلة للاشتعال ، واي لهب مكشوف ، داخل المنطقة المسيجة المحيطة بمخزن المتفجرات .

المادة ٣٧- أ - تعد في مناطق التعدين امكنة خاصة لاستعمالها كمخازن فرعية للمتفجرات .

ب - يجب ان لا يزيد الحد الاعلى لكتبة المتفجرات المحفوظة في المخازن الفرعية عن حاجة المنجم ، او القلع ليوم واحد .

ج - يتم التسليم من المخازن الفرعية للاشخاص الذين يعملون ترخيصاً بتفجير الانغام من المفتش العام للمناجم فقط .

المادة ٣٨- أ - تعد صناديق خاصة مصنوعة من الخشب للدهون باللون الاحمر لنقل المتفجرات الى مناطق العمل ويكتب عليها بخط عريض واضح كلمة ( متفجرات ) .

ب - لا يجوز وضع الديناميت والكبسول او القليل في صندوق واحد .

المادة ٣٩- يجب ان تكون المتفجرات التي تستعمل في المناجم او الابار من الانواع المصنوعة لأغراض المناجم وخالية من الغازات والابخرة السامة او الحارقة .

المادة ٤٠- تعاد المتفجرات غير المستعملة ، الى مخزن المتفجرات في نهاية كل يوم .

المادة ٤١- يجب ان تنقل جميع المصاييح والمواد المشتعلة الى مكان أمين أثناء حشوة الانغام ولا يجوز لأي شخص ان يضع مصباحاً على صندوق المتفجرات او في أي مكان قريب منه .

هكذا من الأشهر

### مفجرو الانغام

المادة ٤٢ - أ - لا يجوز ان يقوم بتفجير الانغام الا الاشخاص الحائزون على ترخيص بذلك من المفتش العام للمناجم  
ب - يمنع المفتش ترخيص تفجير الانغام بعد اجراء فحص للاشخاص الراغبين بتعاطي مهنة التفجير  
ويعد التأكد من المأمهم الكافي بأمور التفجير .

المادة ٤٣ - لا يجوز لمفجرو الانغام اشغال اكثر من عشرة الغام فتيل في دورة التفجير واذا اقتضت الضرورة اشغال  
اكثر من هذا العدد في الدورة الواحدة فيجب استعمال فتيل اشغال او الاستعانة بشخص آخر .

المادة ٤٤ - على مفجرو الانغام قبل البدء باشغال الفتيل ، او شبك بطارية التفجير بمدة لا تقل عن خمس دقائق اعطاء النار  
لجميع الموجودين في منطقة التفجير او حوّلها ، والتأكد من ان جميع الممرات المؤدية اليها قد انفلت .

المادة ٤٥ - على مفجرو الانغام اخذ موافقة المناظر المسؤول عن المنطقة قبل البدء بتفجير الانغام بمدة لا تقل عن خمس دقائق .

المادة ٤٦ - لا يجوز تفجير الانغام في منطقة من المنجم في وقت واحد اذا قلت المسافة بينها عن ( ٢٠٠ ) متر .

المادة ٤٧ - أ - اذا كان التفجير في مكان قريب من مناطق التراجع او الحس مسافة نقل عن ( ١٥٠ ) متراً ،  
فيجب اخلاء تلك المناطق من جميع العمال قبل البدء باشغال الفتيل او شبك البطارية .

ب - اذا كان تفجير الانغام في نفق ليس له الا مدخل واحد فيجب اخلاء كامل القسم الواقع بين مكان  
التفجير ونهاية النفق من جميع الاشخاص مهما كانت المسافة بينه وبين مكان التفجير ؟

المادة ٤٨ - لا يجوز الاقتراب من مكان التفجير الا بعد مرور عشرة دقائق على الاقل على ميعاد صوت آخر لعم اذا  
كان الاشغال كاملاً . اما اذا لم يكن اشتغال الانغام كاملاً فيجب الانتظار مدة لا تقل عن ربع ساعة .

المادة ٤٩ - يتم تفجير الانغام داخل المناطق البلدية والقروية بموجب تعليمات خاصة يصدرها نائب الرئيس لهذه الغاية  
بالاتفاق مع المجالس البلدية والقروية وسلطات الأمن ؟

### التجوية

المادة ٥٠ - يجب ان يتوافر في كل منجم الجو الملائم لتنفس الاشخاص العاملين فيه كما يجب توفير الوسائل اللازمة  
لتجديد تيار الهواء النقي في جميع اجزاء المنجم بشكل مستمر .

المادة ٥١ - على مدير المنجم ان يتأكد باستمرار من ان نسبة الغبار والغازات السامة والابخرة التي في جو المنجم هي أقل  
من الحد الذي يمكن ان يضر بصحة العمال .

المادة ٥٢ - يجب تزويد العمال الذين يشتغلون في امكنة يكثر فيها الغبار او الغاز والابخرة بكمامات واقية .

المادة ٥٣ - يمنع منعا باتا استعمال آلات الديزل ، او اي آلة يمكن ان ينتج من استعمالها زيادة نسبة غاز اول اوكسيد  
الكربون او الغازات السامة ، في جو المنجم ، الا اذا كانت هذه الآلات مزودة بجهاز خاص لامتناع  
تلك الغازات .

المادة ٥٤ - لا يجوز اطلاق استعمال مصابيح الكيروسين او الديزل لالاناره في المنجم .

المادة ٥٥ - يحظر اشغال النار لاغراض التدفئة او لاي سبب من الاسباب داخل المنجم .

المادة ٥٦ - على مدير المنجم ، قبل تكليف اي انسان بالدخول الى مناطق مهجورة في المنجم التأكد اولاً من ان جو  
هذه المناطق ملائم للصحة العامة .

### الاناره

المادة ٥٧ - يجب تأمين الانارة الكافية للرؤية في المنجم بحيث يستطيع العمال التحمل بداخله بسهولة دون ان تضرب عيونهم  
او تضرهم للخطر .

المادة ٥٨ - يجب ان تكون اقسام المنجم الرئيسية المبنية تالياً مثارة جيده وبشكل مستمر طيلة أوقات العمل :

أ - مناطق العمل والطرق الرئيسية وخطوط النقل والاقطعة والممرات المخصصة لعبور العمال .

ب - نقاط تحميل وتفريغ المواد المدنية والحجرية والمهيات والوالم .

ج - نقاط تقاطع اي نفقين رئيسيين او اي خطين من خطوط النقل .

د - اي مكان في المنجم يحتوي على محرك ، او مولد كهربائي ، او شاططة هواء او مروحة ، او مضخة  
او اله سيب او بركة ماء او اي مكان آخر تستعمل فيه آلات ثقيلة ، او متوسطة الحجم ، سواء  
كانت ثابتة او متنقلة .

هـ - اي مكان تحت سطح الارض بعد لتجميع العمال .

و - الامكنة التي تستعمل لتزوين المتحجرات والتي توضع فيها صناديق المتحجرات وملحقاتها اثناء العمل .

المادة ٥٩ - يجب ان يثبت نور واضح في مقدمة ومؤخرة أية آلة متحركة تستعمل لاغراض التعدين .

### الاشارة

المادة ٦٠ - يجب ان يتوفر في كل منجم ، او مقلع ، نظام اشارته خاص بالآلات التي تعمل فيه ينظم حركتها على  
الطرق وخطوط النقل .

المادة ٦١ - أ - توضع تعليمات خاصة لضبط عملية الاشارة لكل جهاز سيب ، أو جر يستعمل لاغراض التعدين .

ب - تعلن نسخة من تعليمات الاشارة في مكان ظاهر في غرفة آلة السحب او الجر ، وعند مدخل المنجم  
وتحفظ دائماً في حالة جيدة ويجب ان تكتب بلغة او لغات الاشخاص المنتمين ، كما يجب تفسيرها  
للأعمال منهم .

هكذا من الأشغال

## الصيانة والوقاية

المادة ٦٢ - يجب اجراء دراسة جيولوجية وفيزيائية وهيدرولوجية مفصلة للمنطقة التي يراد مباشرة التعدين فيها تشتمل على ما يلي :

- أ - مملك المعدن المراد استخراجه ، وكيفية توزيعه ، وميله ، وبعده عن السطح وصلابته .
- ب - مقاطع عمودية كل ( ٢٠٠ ) متر تبين نوع الصخور الواقعة ، فوق وتحت المعدن المراد استخراجه وسماكتها وصلابتها وميلها .
- ج - القوالب ، والفتيات ، التي يمكن ان تؤثر على طبيعة التعدين في المنطقة .
- د - المنسوب الاعلى للمياه الجوفية ، التي قد توجد في المنطقة وبعده عن سطح الارض .
- هـ - مجاري المياه الرئيسية في المنطقة ، والحد الاعلى ، السلي يمكن ان يرتفع اليه منسوب الماء في تلك المجاري محسوبا على أساس ان معدل هطول الامطار في السنة يعادل ( ١٠٠٠ ) ملمتر .

المادة ٦٣ - قبل مباشرة التعدين في اي منطقة يجب تقديم بيان خطي لثائب الرئيس يوضح ما يلي :

- ١ - كمية الاحتمالي من المعدن المتوفر في المنطقة ، وخطة التعدين ومعدل الانتاج السنوي المتوقع من الخام ، والعمر التقديري للمنتجم .
- ٢ - المخطط العام للمنتجم مع بيان ما يلي :
  - أ - الطريقة المزمع استعمالها في التعدين .
  - ب - حجم الركب وعرض الاتفاق ، مع بيان الاسباب التي تقرر على ضوءها اختيار تلك المقاسات .
  - ج - خطة ووسائل تهوية المنتجم .
  - د - شبكة ووسائل النقل الداخل ، مع بيان النقاط الرئيسية للحصول والتفريغ .
  - هـ - انواع الآلات التي ستعمل تحت سطح الارض ، مع بيان قوتها بالاحصنة الميكانيكية ونوع الطاقة التي ستدار بها ، واماكن استعمالها .
  - و - كيفية توزيع شبكة الانارة ، واية شبكة كهربائية داخل المنتجم .
  - ز - مخطط هيكل لجهاز المنتجم ، بين التسلسل العملي للمسؤولية الفنية والادارية ابتداء من المدير فما دونه .
  - ح - لائحة ارشادات وقائية لكل قسم من الاقسام الرئيسية في المنتجم .

المادة ٦٤ - لا يجوز اجراء اي تعديل على مخطط التعديل المصدق من قبل نائب الرئيس الا بموافقة :

- المادة ٦٥ - يجب تدعيم جميع الممرات الرئيسية والطرق وخطوط النقل داخل المنتجم بشكل يضمن عدم انهيارها .
- المادة ٦٦ - يجب تدعيم اي لفق يزيد عرضه على مترين تدعيا كائنا باحدى الطرق المثبتة عادة في التعدين .

المادة ٦٧ - أ - يجب وضع مخطط اطريقة تدعيم مناطق التراجع او الحس في كل منتجم بحيث يتلاءم مع طبيعة العمل فيه ، على ان تؤخذ موافقة المفتش العام كتابة على ذلك المخطط قبل تنفيذه .

ب - عند وضع مخطط التراجع او الحس يجب ان تراعي الأمور التالية :

- ١ - تدعيم الخمسة أمتار الاخيرة من نهاية النفق المؤدي لمنطقة التراجع في اي مكان من المنتجم .
- ٢ - تثبيت الدعائم الواقعة في الصف القريب من ركبة الخام بحيث تكون جميع اطراف الروسيات في هذا الصف ملاصقة للركبة .
- ٣ - يجب ان لا يزيد الحد الاعلى للمسافة بين الدعامة والتي تاليها في الصف الواحد عن متر واحد .
- ٤ - ان لا يزيد الحد الاعلى للمسافة بين اي صف من الدعائم والذي يليه على متر واحد .
- ٥ - يجب ان تتجاوز اطراف الروسيات في كل صف اطراف الروسيات المقابلة لها في الصفوف الاخرى المجاورة مسافة لا تقل عن عشرة سنتيمترات .
- ٦ - تدعيم مناطق التراجع او الحس التي تم تسفها بالديناميت قبل المباشرة في نقل الخام منها .
- ٧ - اعتبار منطقة التهييط الواقعة خلف صف الدعائم الاخيرة منطقة محظورة ويمنع الدخول اليها مهما كانت الاسباب .

المادة ٦٨ - يجب مراعاة الترتيبات التالية في جميع فتحات ابار المناجم :

- أ - ان تجري اشغال الحفر في فتحات آبار المناجم وعلى جوانبها وسطحها والطبقة الترابية التي تغطي المعادن بطريقة تمنع تساقط الأتربة وغيرها بصورة خطيرة .
- ب - ان يقام سياج حول فتحة البئر اذا كان ثمة خطر على العمال الذين يشتغلون فيها او حولها .

المادة ٦٩ - تنشأ ملاجي ، لوقاية العمال اثناء عمليات التفجير ، ولا حاجة لملء هذه الملاجي ، اذا كان العمال يستطيعون الابتعاد عن مكان التفجير مسافة كافية لتأمين سلامتهم .

المادة ٧٠ - يجب على كل عامل ، قبل الشروع في عمله ، وفي اثنائه ، وخاصة بعد التسف ان يفحص المحلل الذي يشتغل فيه وأن يرفع منه اي صخر او حجر او تراب يشتكى من سقوطه .

المادة ٧١ - يحظر على اي عامل ان يرمي صخورا او حجارة او ترابا او اية مادة اخرى تعرض للبشر للخطر :

المادة ٧٢ - تسيج بسياج محكم مدخل الآبار والتقوب والحفر والبئر واي مكان مهم في المنتجم او حوله .

المادة ٧٣ - تدعيم وتيطان بالخشب جوانب آبار المناجم التي تستخرج منها المادان وتعمل بممرات العمال ونقل اللوازم .

المادة ٧٤ - لا يجوز لاي شخص ان يدير آلة السحب او الجر ما لم يكن حاملا تصريحها بذلك من مدير المنتجم ؟

المادة ٧٥ - تستعمل حبال من السلك السحب في جميع المناجم التي يزيد عمقها على خمسة عشر مترا ويجب ان تكون هذه الحبال مصنوعة صنما جيدا خاليا من كل عيب وعلى درجة كافية من المانة :

المادة ٧٦ - يجب ان يكون حبل السحب المستعمل في رفع العمال وتزليهم معداً بحيث يكون معامل التأمين فيه لا يقل عن ( ٢٠٠٪ ) .

المادة ٧٧ - على مدير المنجم ان يحفظ سجلاً يبدون فيه التفاصيل الآتية عن حبل السحب .

- أ - الحد الاعلى لدرجة احتماله .
  - ب - اسم المصنع الذي انتجه وعنوانه وتاريخ انتاجه وشرائه .
  - ج - طول الحبل ووزن كل متر منه بالكيلو غرام .
  - د - تاريخ بدئه استعماله .
  - هـ - تاريخ تقصيره .
  - و - تاريخ قلب اطرافه .
  - ز - تاريخ اختياره .
  - ح - تاريخ توقيف استعماله .
  - ط - الحد الاعلى للاحمال المرفوعة به .
- وعلى من يدون هذه المعلومات في السجل ان يوقع عليها .

المادة ٧٨ - يعين مدير المنجم شخصاً مختصاً لقيام بما يلي :

- أ - فحص حالة حبال السحب ، ومرباطها بالاقفاص والاسطوانات ووسائل النقل الاخرى ومجلات السحب وجميع اجزاء آلات السحب الخارجية التي قد ينتج من تلفها خطر على سلامة العمال وذلك مرة في كل اسبوع على الأقل .
- ب - فحص اقسام آلات السحب بوجه عام ، ومراقبة عمليات الاشارة المتعلقة بتشغيلها مرة كل اسبوع . وعليه ان يضع تقريراً واقعياً عن نتيجة الفحص .

المادة ٧٩ - يجب ان يكون لكل منجم مخرجين على الاقل يستعمل احدهما في الاحوال العادية والآخر في حالات الطوارئ عندما يتعذر استعمال المخرج الرئيسي .

المادة ٨٠ - يجب صيانة جميع اقسام المنجم بشكل يضمن وقاية العمال .

المادة ٨١ - أ - تعد على طول طرق البحر شبكة لاعطاء اشارات واضحه الى السائق المكلف بالجر .  
ب - اذا كان الجر بواسطة الجاذبية او زاد طول المستوى المائل عن ( ٤٠ ) متراً يجب اعداد شبكة لارسال اشارات واضحه بين محطات التوقيف .

ج - اذا كانت وسائل الجر المستعملة يحتمل بسببها خروج العربات عن الخط يجب اتخاذ التدابير الضرورية لتجنب وقوع اى حادث .

المادة ٨٢ - اذا كانت مسالك العمال وممراتهم هي نفس الطرقات التي تستعمل للنقل فيجب ان يكون عرضها من الاساس بحيث يسمح بمرور العمال فيها بسهولة دون ان يتعرضوا لاختطار وسائط النقل .

المادة ٨٣ - لا يجوز حفر انفاق - او آبار تتصل مع أماكن العمل المهمة ما لم تتخذ تدابير كافية لضمان سلامة الاشخاص المعتمدين فيها في المناطق الجاورة لها .

المادة ٨٤ - اذا اقتربت الحفريات من أماكن يحتمل وجود مياه متجمعة فيها بصورة خطيرة لا يجوز الاستمرار في اجراء الحفريات الا بعد التأكد من عدم وجود خطر على سلامة العمال من هذه المياه .

المادة ٨٥ - اذا زادت قوة أية آلة على ( ٤٠ ) حصاناً ميكانيكياً يجب ان يعهد بها الى مهندس مختص للاشراف عليها . اما اذا كانت قوتها اقل من ذلك فيجب ان يعهد بها الى شخص قادر على الاشراف عليها شريطة ان تؤخذ موافقة المفتش العام على ذلك كتابة .

المادة ٨٦ - تحاط بسياج تحكم جميع الدواليب المتحركة وجميع اقسام الآلات المكشوفة المستعملة في مرافق التعدين .  
المادة ٨٧ - تنشأ وتصدان الات الكهربائية مهما كان نوعها وجميع اسلاك الكهرباء بطريقة تحمي العمال من الخطر .

### خاص بالمقالع

المادة ٨٨ - يمنع منعا باتاً فتح المنائر او الانفاق في المقالع لأى سبب من الاسباب وای مقلع تفتح فيه مغارة او تفتق يقفل ما لم تطبق عليه الانظمة الخاصة بالمناجم .

المادة ٨٩ - أ - يجب ان لا يزيد ارتفاع الجدران في اى مقلع على الثلاثين متراً واذا ما اقتضت الضرورة اكثر من هذا الارتفاع فيجب ان تكون الجدران على شكل مدرجات او مساطب .

ب - اذا زاد ارتفاع الجدران في اى مقلع على العشرة أمتار فيجب ان تكون اوجه هذه الجدران مائلة عن المستوى الرأسي بزاوية لا تقل عن عشر درجات .

### النظام

المادة ٩٠ - يلغى نظام التعدين رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ وكذلك نصوص اية أنظمة تتعارض مع احكام هذا النظام .

١٩٦٦/١٠/١٠

أحمد بن طلال

وزير الداخلية ووزير دولة	وزير	رئيس الوزراء ووزير الدفاع
لفقرون رئاسة الوزراء	العدلية	وزير الخارجية بالوكالة
عبد الوهاب المجالي	سمعان داود	وصفي التل
وزير الشؤون	وزير المواصلات	وزير الداخلية للشؤون
الاجتماعية والعمل	برق وبريد	البلدية والقروية
فضل الدلقموني	صالح بركان	قاسم الريماوي
وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء	وزير	وزير
وزير المالية بالوكالة	الاشغال العامة	التربية والتعليم
سعيد دجاني	يحيى الخطيب	ذوقان الهنداوي
وزير النقل ووزير	وزير	وزير
الاقتصاد الوطني بالوكالة	الزراعة	الاعلام
محمد طوقان	نصفت كال	عبد الحميد شرف

هذه من الأشغال



## نحو نصيب للبلدية من الممتلكات في القرية

بمقتضى المادة (٤١) من قانون البلديات لسنة ١٩٥٥  
وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٠/٨/١٩٦٦  
نأمر بوضع النظام الآتي :-

نظام رقم (١٣٢) لسنة ١٩٦٦

### نظام بلدية بني زيد

صادر بمقتضى المادة (٤١) من قانون البلديات رقم (٢٩) لسنة ١٩٥٥

=====

المادة ١ - يسمى هذا النظام ( نظام بلدية بني زيد لسنة ١٩٦٦ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ - يكون للكلمات والعبارات التالية الواردة في هذا النظام المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك :-

١ - المجلس البلدي أو  
لجنة التنظيم المحلية  
أو البلدية :

٢ - رئيس البلدية : رئيس بلدية بني زيد أو الشخص الذي يملك صلاحية القيام بمهام منصبه ؛

٣ - منطقة البلدية : منطقة بلدية بني زيد ؛

٤ - المهندس : مهندس بلدية بني زيد أو مراقب الأبنية .

٥ - مفتش اللحوم : الشخص الذي يمينه المجلس البلدي على الذبائح واللحوم .

٦ - معتمد المجلس : أي موظف من موظفي المجلس البلدي ياط به القيام بعمل تنفيذي لأحكام هذا النظام .

٧ - مأمور صحة : أي طبيب صحة أو مراقب شؤون صحية أو مفتش صحة أو مهندس تابع لمجالس البلدية أو أي موظف آخر يمينه المجلس للفتيش أو مراقبة الشؤون الصحية في المدينة ؛

٨ - مالك : الشخص الذي يتقاضى بدل إيجار أو ريع أي عقار في احوال يعتبر معها المالك المعروف لذلك العقار أو وكيل المالك سواء كان هو المتصرف بذلك العقار أو كان العقار مسجلا باسمه أو لم يكن .

٩ - مساكن تملكها الساكنين في البناية بالفعل وتشمل المستأجر ، والمستأجر الفرعي .

١٠ - مساكن تملكها الساكنين في البناية بالفعل وتشمل المستأجر ، والمستأجر الفرعي .

١١ - شارع عام : كل طريق أو لواق أو ساحة أو بحر أو جسر أو مدرج نافذاً كان أم غير نافذ يملك الجمهور حق السير فيه وتعتبر جميع الأبنية والمصارف والخنادق والواقعة على جانبي أي شارع كهذا قسماً من ذلك الشارع .

١٢ - رصيف : المساحة الكائنة بين حد الشارع وحد طريق السيارات ومن الجهة نفسها بمافي ذلك حجارة الشك والقناة الكائنة بين تلك المساحة وحد طريق العربات .

١٣ - ساحة : أي ساحة تقع ضمن حدود منطقة بلدية بني زيد أو منطقة تنظيم البلدة احتفظ بها كساحة بموجب مشروع تنظيم معمول به أو يوضع موضع العمل فيما بعد كما تشمل أية أرض لم يتناولها الانشاء والمعمران بعد .

١٤ - بناء : كل بناء من الحجر أو الاسمنت ( الباطون ) أو اللبن أو الحديد أو الخشب أو الصفيح ( التلك ) أو أية مادة أخرى وتشمل ايضاً اساس أية بناء كهله أو أي حائط من حيطانها أو سقفها أو مدخلها أو رواق أو شرفة أو رفوف ( كركيش ) أو صنف تابع لها . وكل قسم منها أو شيء ملحق بها وكل حائط أو سياج أو انشاء آخر يحيط بأرض أو بناء قائم على حدود أرض ( فناء أو يقصد به أن يحيط بتلك الأرض والفناء أو أن يحدده ) .

١٥ - انشاء الدوارع : حفر أرض الشارع وتبطين الجور الموجودة فيه وتسوية سطحه ورصفه وتجهيده وحفر الخنادق لتصريف مياهه السطحية وتشمل ايضاً الاشغال اللازمة لجعل الشارع متوافقاً مع الدوارع المجاورة له من حيث درجة الانحدار والمستوى وانشاء وتغيير الجدران الواقية وجدران الحدود والقيام بأية اشغال في الملك المتنازع للشارع تعتبر ضرورية لانشائه كما تشمل أي توسيع يجري في جانبه بغض النظر عن مقدار مساحة التوسيع .

١٦ - بائع : أو آرمه كل اعلان يعرض على مسكن شخص أو مكتبة أو محل عمله ويتضمن اسم ذلك الشخص فقط أو نوع عمله أو مهنته أو حرفته التي يتعاملها في ذلك المقار أو بيان الغاية الأخرى التي يتسعمل المقار من أجلها أو اسم ذلك الشخص مع أي بيان أو اعلان كهذا وتشمل أية إشارة أو كتابة تنقش أو اعلانات تعلق على الجدران الخارجية لأي عقار مشير إلى نوع العمل أو الحرفة أو المهنة التي تمارس في ذلك المقار .

١٧ - عربة نقل : أية عربة يد أو عجلة أو أية وسيلة أخرى من وسائل النقل التي تدار بالقوى الميكانيكية وتستعمل في نقل السلع .

#### الفصل الأول

##### انشاء الأبنية

المادة ٣ - لا يجوز ان يقام ضمن منطقة البلدية أي بناء أو يعاد انشاؤه أو يجري تغيير أو ترميم فيه قبل الحصول على رخصة بذلك من المجلس .

أ - اذا كان تغيير البناء أو ترميمه ضروريا لتأمين سلامته أو سلامة بناء آخر ملاصق له أو كان التغيير أو الترميم ضروريا لتأمين سلامة المسارة ولم يكن من المستطاع الحصول على رخصة من المجلس البلدي بذلك في غضون ( ٢٤ ) ساعة فيجوز اجراء هذا التغيير أو الترميم فوراً شريطة اخياد المجلس في ظرف ( ٢٤ ) ساعة .

هكذا من الأشغال

ب - لا تشمل كلمتا ( التغير أو التبديل ) استبدال القرميد أو تلوين الجدران أو ترميم أى باب أو نافذة أو شرفة أو طرّش حائط أو دهن قطعة خشبية أو حديدية في البناء أو تجديد أرضية البيت أو الخشب أو البلاط ضمن جدران البناء أو ضمن أية شرفة ملحقة به .

المادة ٤ - للمجلس قبل اعطاء الرخصة المنصوص عليها في المادة السابقة ان يطلب ابراز المخططات والمقاطع وبيان اوصاف العمل المنوى القيام به .

المادة ٥ - للمجلس صلاحية اصدار الاوامر المتعلقة بما يلي في صدد اى بناء جديد او اضافة لاي بناء قائم :-

- أ - المواد التي يجب استعمالها في انشاء اى جدار خارجي او اساس او سقف او مدخنة او اى قسم خارجي في بناء او اى قسم داخلي منه بقدر ما يتعلق ذلك بمثانة البناء .
- ب - التدابير الواجب اتخاذها في الجارى او المصارف او سقف البناء او اى فحة او مكان في اى بناء او حوله او في متعلقاته .
- ج - الابار والمراحيض والبالوعات واماكن وضع الرماد والمخارير في البناء او في متعلقاته .
- د - التدابير الواجب اتخاذها لمنع الحريق .
- هـ - المساحة التي تبرز منها اى شرفة او اى انشاء آخر في البناء على الشارع الملاصق به .
- و - التهوية والمسائل الصحية بصورة عامة للبناء اذا كان يستعمل للسكن او لاي اغراض اخرى انشئ ذلك البناء من اجلها .

المادة ٦ - لا يجوز اقامة بناء جديد او احدث اضافة الى بناء بصورة تعملى على شارع معين في غطط او ملاصق لذلك البناء او تلك الاضافة .

المادة ٧ - للمجلس صلاحية اصدار الاوامر لتأمين القيام بكل ترميم او تغيير في بناء قائم بصورة تضمن متانة جميع جدران البناء واساساته وسقفه ومدخلاته واقسامه الخارجية ووسائل تهويته حسب الاصول والترتيبات الصحية فيه .

المادة ٨ - عندما يهدم بناء او قسم منه مواجه للشارع بقصد اعادة انشاء لا يباد انشاء البناء الا بمقتضى المخطط المعين فيه عرض الشارع الواقع فيه ذلك البناء .

المادة ٩ - للمجلس ان يمنع استعمال اى بناء غير صالح للسكن الى ان يعاد بناؤه او ترميمه بصورة تجعله صالحا للسكن .

المادة ١٠ - لا يجوز لاي شخص ان يقوم بحفر جورة امتصاصية او بئر قبل الحصول على رخصة .

المادة ١١ - يقتضي على كل شخص يرغب في بناء بناء جديدة او في اصلاح او تعمير او ترميم بناء قديمة او اجراء تغيير في بناء قائمة او سفر بئر او امامة سور او عمل جورة امتصاصية ضمن منطقة البلدية ان يقدم طلبا الى لجنة التنظيم المحلية لجهة رخصة بذلك وان يرفق طلبه بامر خرائط تبين شكل ومساحة الارض التي يريها للبناء عليها ونوع الانشاءات المنوى اقامتها كما تبين عرض الشارع او الشوارع الملاصقة لتلك الانشاءات على ان يكون الطلب كتابيا على النموذج الذي يضعه المهندس ويعمل توقيع صاحب البناء .

المادة ١٢ - لا يجوز الشروع في عملية الانشاء والبناء قبل الحصول على الرخصة ويتبني ان يسير العمل وفقا للشروط المدرجة فيها والتصميمات المصدقة .

المادة ١٣ - على صاحب البناء دون اجحاف بما له يكون مرتبا عليه ان التبعات بمقتضى اى تشريع او قانون معمول به :-

أ - ان يتخذ كل ما يلزم من التدابير لوقاية افراد الناس والعمال الذين يشتغلون في الانشاء من المواد للمساكنة والاضرار التي تنجم مباشرة عن عملية الانشاء ويكون فضلا عن ذلك مسؤولا عن سلامة العمال الذين يشتغلون في الانشاء والبناء وعن كل ضرر يصيب اى فرد من افراد الناس او اى عامل من العمال انشاء سير العمل بسبب تخلفه عن اتخاذ التدابير المقتضاه كما ذكر آنفا على ان يراعي في ذلك احكام اى تشريع او قانون معمول به في ذلك الشأن .

ب - ان لا يسمح بالتجاوز على اى طريق بوضع مواد البناء او غيرها من الاشياء عليها الا بعد الحصول على اذن كتابي من رئيس البلدية .

ج - ان يضع ما يطلبه المهندس من المصابيح او الستارات او الحواجز الخشبية لوقاية افراد الجمهور والعمال من الاخطار التي قد تنشأ من عملية البناء وتوابعه .

د - ان يكون مسؤولا عن مثانة البناء .

هـ - ان يزيل جميع الانقاض التي تبقى في العقار او حوله او في الارض او الطريق المجاورة له بعد انجاز عملية البناء او انشاء اى دور من ادوار الانشاء واذا تخلف عن ازالة هذه الانقاض خلال ( ٤٨ ) ساعة من استلامه اخطار بذلك من الرئيس فيجوز الرئيس ان يزيل الانقاض ويحصل البلدية نفقات ازالتها من صاحب البناء بالطريقة التي تحصل بها عائلات البلدية .

المادة ١٤ - كل مخالفة لهذا الفصل من النظام تعتبر انها ارتكبت من قبل صاحب البناء .

المادة ١٥ - تستوفي البلدية الرسوم المقررة اذناه من الطالب لدى اصدار الرخصة له :-

فلس	دينار	ملاحظات
أ - رسوم ابنية المؤسسات الدينية والتعليمية والخيرية والجمعيات العامة واماكن التسلل العامة والمتاحف والمعارض وابنية الرياضة البدنية والالندية .	٣	لكل متر مكعب من البناء
ب - رسوم ابنية السكن والكراجات .	٨	
ج - رسوم الابنية التجارية ( حوانيت البيع ) بالحلمة او الملقوق والمقامي والمطاعم والاسواق المسورة والمكاتب والكراجات هـ	١٥	

هكذا من الأشهر

للس	دينار	ملاحظات
د - رسوم الابنية الصناعية والمستودعات والمتاجر والخطوط والورشات والقناطر ودور المسارح ودور السينما وقاعات الموسيقى واماكين للهو ما عدا الاندية .	٢٠	لكل متر مكعب من البناء
هـ - رسوم الشرفات (البلكونات) الخارجية البارزة على ارض المالك.	٥٠٠	لكل متر مربع
و - رسوم البروز والبلكون في البناء على الشوارع والطرق .	١	"
ز - رسوم بناء الجدران الخارجية الاسوار على ان لا يتجاوز ارتفاع السور على المترين .	١٠	"
ح - رسوم حفر بناء بئر مياه شتاء او صهريج .	١	رسم مقطوع
ط - رسوم حفر بئر ماء ارتوازي او للجمع .	٢	"
ي - رسوم حفر جورة امتصاصية او جورة مرصحات او حمام .	٢٥٠	"
ك - رسوم احدث تغييرات داخلية في بناء قائم .	١	"
ل - رسوم انشاء او توسيع فصحات نوافذ وابواب في الجدران الداخلية والخارجية او الانشاءات .	٢٥٠	عن كل فتحة
م - رسوم تجديد رخصة البناء .		يستوفي الرسم بمعدل نصف الرسم المستوفى قبلا .
ن - الحد الادنى لرسم الرخصة .	٥٠٠	رسم مقطوع
من - رسوم من انشاء اي انشاء آخر من بناء يتطلب التاؤد ورخصة ولم يذكر في الرسوم المبينة اعلاه .	٥٠٠	"

- المادة ١٦ - يستوفى عن الانشاءات التي تضاف الى الابنية القائمة نفس الرسوم المقررة على الابنية الجديدة .
- المادة ١٧ - يدفع صاحب البناء لدى تحويله اية بناءة من صنف الى آخر رسما يعادل الفرق بين الرسمين المفروضين على الصنفين اذا كانت رسوم الصنف لهذا البناء تصبح بعد اتمام عملية التحويل اعلى من رسوم الصنف السابق .
- المادة ١٨ - اذا كانت اقسام البنائيات تستعمل لغايات مختلفة يستوفى عن كل قسم منها الرسوم المقررة للصنف الذي ينتمي اليه ذلك القسم .
- المادة ١٩ - يسرى مفعول الرخصة لمدة سنة كاملة من تاريخ صدورها فاذا لم يتم البناء خلال تلك المدة تحدد الرخصة في اى وقت يلى تلك المدة اذا لم يعارض تجديدها مع نظام الابنية المعمول به في تاريخ طلب التجديد .
- المادة ٢٠ - تستثنى المباني التي تنشئها الحكومة او البلدية واماكين العبادة من دفع الرسوم .
- المادة ٢١ - أ - يتخذ الرئيس التدابير اللازمة لقيام المهندس او اى شخص او اشخاص آخرين من ذوى الكفاءة بالكشف من وقت لآخر على الابنية التي قد تكون في حالة خطرة وممن ثم يرتب على المهندس او الشخص او الاشخاص الذين اجروا الكشف ان يرفعوا تقررا الى المجلس يضمونه رأيهم فيها اذا كانت الابنية في حالة خطرة ام لا .  
ب - يرتب على مالك البناء ان يتخذ التدابير للمحافظة على بنائه في حالة تضمن سلامة الساكنين فيه والجمهور ويكون مسؤولا عن حفظ العقار في حالة سليمة .
- المادة ٢٢ - أ - اذا تبين من التقرير الذى قدمه المهندس او الشخص او الاشخاص الذين اجروا الكشف على البناء انه في حالة خطرة يقرر المجلس التدابير القوية لسندتها بدهام من الخشب او اقامة سياج حولها لوقاية الجمهور من الخطر ومن ثم يبلغ المالك والساكن اخطارا كتابيا يكلف فيه كلا منهما بان يقدم فوراً باتخاذ الاجراءات التي يعينها في الاخطار .  
ب - اذا تخلف المالك او الساكن الذى يبلغ الاخطار عن الشروع باتخاذ الاجراءات التي كلف باتخاذها خلال خمسة ايام من تاريخ تبليغ ذلك الاخطار واذا لم يعثر على المالك او الساكن يقوم المجلس باتخاذ التدابير القوية التي يعتقد بضرورة اتخاذها لدرء الخطر اما بهدم البناية او بترميمها او بآية طريقة اخرى .  
ج - لدى القيام بالاعمال على وجه لا يتفق وتعليمات المجلس كما وردت في الاخطار يجوز للمجلس ان يبلغ الشخص الذى قام باجراء تلك الاعمال او المالك او الساكن اخطارا خطيا يكلفه فيه باتخاذ التدابير التي تعين في الاخطار فاذا لم يعمل بموجب الاخطار خلال المدة الممنوعة فيه يجوز للمجلس ان يرفع للمهندس بان يتخذ التدابير الضرورية لذلك .
- المادة ٢٣ - اذا شهد المهندس بان بناءة من الابنية هي في حالة تخطيها تهديد سكانها او الجمهور بخطر عاجل يجوز لرئيس البلدية ان يصدر أمراً باغلاق تلك البناية في الحال فاذا لم يتخذ مالك البناء في الحال التدابير التي طلب المهندس اتخاذها امسا لعدم المشور على المالك المذكور او لاي سبب آخر فيجهز للرئيس ان يرفع للمهندس باتخاذ التدابير الضرورية القوية التي يعتقد بضرورة اتخاذها لدرء الخطر امسا بهدم البناية او ترميمها او اية طريقة اخرى .

هذه من الأشغال

المادة ٢٤ - ان كافة النفقات التي يتكبدها المجلس في سبيل التشاير المشار اليها في المادتين (٢٢ و ٢٣) من هذا النظام يدفعها المالك ويجوز للمجلس ان يحصل تلك النفقات منه كما تحصل عوائد البلدية .

المادة ٢٥ - للمهندس او لاي شخص مفوض خطيا من رئيس البلدية ان يدخل اية بناية بعد اعطاء اشارة معقول بذلك العمل على تنفيذ احكام هذا الفصل من النظام .

### الفصل الثاني

#### انشاء الشوارع

المادة ٢٦ - يعتبر المجلس مسؤولا عن فتح الشوارع العامة وانشائها وصيانتها وتنظيمها ضمن حدود منطقة البلدية وفقاً لاي مشروع هيكلي او تنظيمي نافذ المفعول .

المادة ٢٧ - أ - يعتبر اصحاب الاملاك الواقعة ضمن منطقة البلدية عند فتح الشارع لاول مرة مكلفين بدفع قسم من نفقات انشاء الشوارع المتاخمة لاملاكهم .

ب - يحق للمجلس ان يبين نسبة اشراك اصحاب الاملاك في النفقات المتوهم عنها آتفا الى الحد الذي يراه عادلا على ان لا يزيد ما يكلف المالكون بدفعه عن خمسين بالمائة من مجموع النفقات وتقسم هذه النفقات بين المالكين بنسبة واجهات املاكهم للملاصقة للشارع العام .

المادة ٢٨ - تدفع الى صندوق البلدية كافة النفقات وعوائد التنظيم التي يقرر المجلس او لجنة التنظيم المحلية تحصيلها من اصحاب الاملاك بمقتضى هذا النظام او بمقتضى قانون تنظيم المدن والقرى ويحق للمجلس ان يستوفي سلفا من اصحاب الاملاك نسبة لا تقل عن خمس وعشرين في المائة من النفقات المقدرة ويدفع الباقي بعد اتمام التصييد والتزفيت .

المادة ٢٩ - اذا لم يتم المجلس بفتح الشارع وتعييده خلال ستة اشهر من تاريخ القرار المتخذ بهذا الخصوص فيترتب عليه اعادة ما يكون قد حصله من اصحاب الاملاك المتاخمة للشارع .

المادة ٣٠ - أ - يعتبر مخالفا لهذا النظام كل من :

١ - بنى او ( انشأ او اقسام او ابقى حائطا او سياجا او اى عائق آخر في اى شارع او في اى قسم منه او .

٢ - غطى او احاق بجري مكشوف او مصرفا او قناة واقعة على جانب اى شارع عام او .

٣ - وضع صندوقا او طردا ( باله ) او بضائع او اية مواد اخرى في اى شارع او تسبب في وضعها فيه بصورة تمنع عمال البلدية من التنظيف او تؤخرهم عن القيام به او تعطل او تعيق حركة السير في الشارع وقتا اكثر مما هو ضروري بالقدر المعقول لتحميل ذلك الصندوق او البضائع او المواد او الطردا .

ب - اذا ظهر في اية حالة من الاحوال ان صندوقا او طردا ( باله ) او بضائع او اية مواد اخرى قد غطت او تسببت في اية ارض ووضعت في شارع عام خلافا لهذه المادة يعتبر مشغلا تلك البناية او الارض ويحظر على المالك ان يتركها مفتوحة الى ان يتم الدليل على خلاف ذلك .

ج - تعتبر اية ارض غير مملوكة للمجلس من ان يمنع خطيا باقامة انشاءات مؤقتة في اى شارع ايام الاحياء والاحتفالات العامة .

المادة ٣١ - أ - لا يجوز لاي شخص ان يضع اية مادة من مواد البناء في اى شارع او ان يحفر حفرة او اخدود فيه الا بعد الحصول على تصريح خطي بذلك مسن الرئيس وينبغي ان يتضمن ذلك التصريح الشروط الواجب مراعاتها في وضع تلك المواد او حفر تلك الحفرة او الاخدود مع بيان المساحة التي يراد اشغالها ومدة العمل بالتصريح .

ب - اذا صدر مثل هذا التصريح الى شخص ما وجب عليه ان يقيم سياجا واقيا حول المواد او الحفرة او الاخدود لوقاية الناس مما ينشأ عن ذلك من خطر على وجه يرضى به المجلس او المأمور المفوض منه ويرتب على ذلك الشخص ايضا ان يضع حول ما ذكر نورا كافيا خلال الليل .

المادة ٣٢ - اذا كان من رأي المجلس ان بناء او بئرا او حفرة او اى مكان آخر في حالة خطورة على الجمهور بسبب عدم ترميمه الترميم الكافي او لوجود نقص في صيانتها او تسيبه او لاي سبب آخر يرسل الرئيس اخطارا كتابيا الى مالكه يكلفه فيه بوقايته واقامة سياج حوله في الحال على وجه يزيل الخطر الناشئ عنه ويرتب على المالك القيام بمقتضيات الاخطار ضمن المدة التي يحددها الرئيس .

المادة ٣٣ - اذا لحق بشارع من الشوارع العامة او اى قسم منه ضرر طارئ غير مقصود بسبب حفريات اجريت في ارض متاخمة له او نتيجة لتلك الحفريات يجوز للمجلس ان يصلح ذلك الضرر وان يستوفي جميع النفقات والمصاريف التي يتكبدها في ذلك السيل من مالك الارض التي اجريت فيها الحفريات .

المادة ٣٤ - اذا وجد المجلس ان اى رصيف او اى قسم من رصيف يؤلف قسما من شوارع لم يحط بمجاراة الشك ( الجيه ) او لم يرصف او تحفر اقنية ومصارف فيه حسب ما يراه المجلس مناسباً يجوز ان يرسل اخطارا كتابيا الى اصحاب المقارات والاراضي الواقعة على ذلك الرصيف او لقسم منه او الى اصحاب المقارات والاراضي المتاخمة له يكلفهم فيه باحاطته بمجاراة الشك الجيه - وتوسيته ووصفه وحفر اقنية ومصاريف فيه خلال المدة التي تعين في اخطار وبالصورة وبالمواد التي يعينها المجلس .

المادة ٣٥ - اذا لم يشرع في العمل خلال المدة المعينة في الاخطار او اذا شرع فيه ثم اوقف مسددة تتجاوز اربعة عشر يوما يجوز للمجلس ان يتم العمل بنفسه اذا استصوب ذلك ويكلف المالك بدفع المصاريف التي انفقها المجلس .

المادة ٣٦ - يدفع المالكون كامل كلفة انشاء الرصيف حسب امتداد عقاراتهم على طول الرصيف وبالنسبة التي يعينها المجلس فاذا تخلفوا عن دفعها تسترق منهم بالطريقة التي يجبي بها الضرائب والعوائد المستحقة للمجلس .

المادة ٣٧ - يكون عرض طريق السيارات في كل شارع بالقدر الذي يعينه المجلس .

المادة ٣٨ - اذا رغب شخص في انشاء رصيف متاخم للملك ضمن منطقة البلدية عليه ان يقدم طلبا خطيا بذلك الى المجلس لاصدار رخصة له وتشمل الرخصة اذا منحت على تعليمات المجلس فيما يتعلق بالطريقة التي ينبغي انشاء الرصيف او التسم من الرصيف بمقتضاها والمواد التي ينبغي استعمالها في انشائه .

المادة ٣٩ - يستوفي المجلس مبلغ عشرة فلسات عن كل متر مربع من الرصيف المنوى عمله على ان لا يقل الرسم عن ( ٥٠٠ ) فلس لاصدار الرخصة المشار اليها في المادة ( ٣٨ ) من هذا النظام .

المادة ٤٠ - يجوز للمجلس البلدي ان يسمي اى شارع من الشوارع الواقعة ضمن منطقة البلدية ويجوز له ان يعتمد ان يضع لوحات باسم ذلك الشارع على الجهة الخارجية من اى ملك مجاور له على اى قسم خارجي منه بالصورة التي يستصوبها .

المادة ٤١ - للمجلس ان يرسل اية لوحة من لوحات اسماء الشوارع وضعت دون اذن منه .

هكذا من الأشغال

### الفصل الثالث الأسواق العامة

المادة ٤٢ - تنشأ في بلدة بيت رجا ودير غسانه اسواق لبيع الفواكه والخضار وسلع البقالة في الاماكن المخصصة لهذه الغاية بقرار من المجلس البلدي يعلن عنه .

المادة ٤٣ - لا يجوز لاي شخص غير مرخص ان يبيع او يعرض للبيع بالجملة او المفرقة فاكهة او خضار او سلع بقالة ضمن حدود منطقة البلدية الا في المواقع المخصصة لذلك .

المادة ٤٤ - أ - يستوفي المجلس من اى شخص يجلب الخضار والفواكه الطازجة او المصفىة او المصنعة بقصد البيع بالجملة رسماً قدره ٤٪ من اثمانها .

ب - يستوفي المجلس البلدي من كل من يبيع او يجلب المواد التالية بقصد البيع الرسوم التالية . -

#### فلس

٢٠ عن كل حمارة كبيرة او كيس كبير من الخضار والبقول الطازجة على اختلافها .

١٥ عن كل حمارة صغيرة او كيس صغير من الخضار او البقول على اختلافها .

١٠ عن كل سل او سلة من الخضار او البقول على اختلافها .

المادة ٤٥ - أ - يستوفي المجلس البلدي من كل من يجلب للبيع ( بالجملة والمفرقة ) المواد المذكورة ادناه سواء استعملت في الأغراض الصناعية او للاستهلاك رسماً مقداره ٢٪ من اثمانها : -

الطيور الداجنة ، طيور الصيد ، المجرة والتمر ، تطايات ( مريبات ) ، الفواكه على اختلاف انواعها ، المكبوسات على اختلاف انواعها ، الحليب اللين ، الجبنة ، الزبدة ، السمكة ، العسل ، اللدبس ، السمك ، الملح ، الزيت ، السبرج ، الطحينة ، حب الزيتون ، البيض ، الخبواب على اختلاف انواعها ، ما كان منها حياً او مجروشاً او مطحوناً ، الصابون المصنوع محلياً ، البصل ، الثوم ، الصوف ، القطن ، التبن ، النخالة ، الفحم ، الحطب ، الدق ، الجفت ، الارواني القحارية الزيل الحيواني ، الفخار ، الحصر ، السلال ، القش ، الحشيش الناشف .

ب - يراقب المجلس البلدي معاصر الزيت في منطقة البلدية لمنع الغش فيها ويستوفي المجلس مباشرة او بواسطة مفوضه رسماً قدره ( ١٠ ) فلسات على كل تنكة من زيت الزيتون عند درسمو عصره في معاصر البلدة .

المادة ٤٦ - ينشأ في مدينة بيت رجا ودير غسانة سوق لبيع الحيوانات ضمن منطقة البلدية .

المادة ٤٧ - أ - تستوفي البلدية من البائع رسماً بمعدل (  $\frac{1}{4}\%$  ) اثنين ونصف في المئة من ثمن كل حيوان يباع ضمن منطقة البلدية .

ب - يلقى بمبادلة حيوان بأخر تستوفي الرسوم المترتبة في الفقرة ( أ ) من هذه المادة من كلا الفريقين كل بنسبة قيمة حيوانه المقدرة .

ج - لا يجوز لأية شخص ان يكون قد جلبت من نفس الحيوان خارج منطقة البلدية .

المادة ٤٨ - يحظر على اى شخص ان يضع بسطة او مظلة خشبية في مكان عام او يشارع عام ضمن حدود منطقة البلدية الا بعد الحصول على رخصة بذلك من المجلس .

المادة ٤٩ - يستوفي المجلس البلدي رسماً شهرياً قدره ( ٢٥٠ ) فلساً عن رخصة اية بسطة او مظلة او تخشيبية تشغل مساحة لا تتجاوز مترين مربعين ويستوفي المجلس البلدي رسماً شهرياً قدره دينسار واحد من صاحب او مشغل اية بسطة او مظلة او تخشيبية تزيد مساحتها عن مترين مربعين .

المادة ٥٠ - يستوفي المجلس البلدي من المشتري او المستأجر اما مباشرة او بواسطة معتمده رسماً قدره (  $\frac{1}{4}\%$  ) اثنين ونصف في المئة من ثمن او من قيمة الايجار لكافة الاموال المنقولة او غير المنقولة التي تباع او تستأجر بطريق المزايا العاني ضمن منطقة البلدية .

المادة ٥١ - يستوفي المجلس البلدي مباشرة او بواسطة معتمده الرسوم التالية عن الحيوانات التي تلبخ في مسلخ المدينة : -

#### فلس

١٠٠ عن كل رأس من الضأن او الماعز يزيد وزله عن تسعة كيلو غرامات .

٥٥٠ عن كل حمل او جدي لا يزيد وزله عن تسعة كيلو غرامات .

٤٠٠ عن كل رأس بقرا او جاموس يزيد وزنه عن عشرين كيلو غرام .

١٥٠ عن كل رأس من البقر او الجاموس لا يزيد وزنه عن عشرين كيلو غرام .

٥٠٠ عن كل جمل يزيد وزنه عن خمسين كيلو غرام .

٢٥٠ عن كل جمل لا يزيد وزنه عن خمسين كيلو غرام .

المادة ٥٢ - يعاين المجلس البلدي او معتمده ويمنع جميع الاوزان والمكاييل والمقاييس المستعملة في الشؤون التجارية ضمن منطقة البلدية .

المادة ٥٣ - يستوفي المجلس البلدي رسماً دفعة ومعاينة بالنسب التالية : -

#### فلس

٥٠٠ عن دمع او معاينة كل قبان عومياً كان ام خصوصياً .

١٠٠ عن دمع او معاينة كل قطعة من المقاييس او المكاييل .

٤٠ عن دمع قطعة من الاوزان .

٢٠ عن معاينة كل قطعة من الاوزان .

ويستوفي نفس الرسم من الباعة المتجولين .

المادة ٥٤ - لا يجوز لاي شخص ان يستعمل وزناً او مكيالاً او مقياساً للأغراض التجارية ضمن منطقة البلدية ما لم يكن قد دفع رسماً عنه المجلس البلدية ودمغ بخاتم البلدية كما ورد في المادة ( ٥٣ ) من هذا النظام .

المادة ٥٥ - يستوفي المجلس البلدي رسماً سنوياً عن كل آرمة او باظلة تعلق ضمن منطقة البلدية .

هكذا من الأهل

المادة ٥٦ - يقدر رسم الأرمه او البافطة على اساس مساحتها سواء اكانت معلقة منقوشة او مكتوبة او مدهونة على جدار المقار الخارجي او بوابه او نوافله . ويقدر الرسم على اساس الفئات التالية :-

فلس	
١٥٠	عن كل آرمه او بافطة لا تتجاوز مساحتها الخمسين مستمترا مربعا .
٢٥٠	عن كل آرمه او بافطة تتجاوز مساحتها الخمسين مستمترا مربعا ولا تزيد عن المتر المربع .
٤٠٠	عن كل آرمه او بافطة تزيد مساحتها عن المتر المربع ولا تتجاوز المترين المربعين .
٧٥٠	عن كل آرمه او بافطة تزيد مساحتها عن المترين المربعين ويشترط في ذلك ان يتوفي الرسم مضاعفا عن اللوحة ذات الوجهين .

المادة ٥٧ - لا يجوز وضع آرمه او بافطة في شارع عام او زقاق او ساحة او ميدان او تعليقها على عقار بشكل يؤثر على حركة المرور او يحجب النظر .

المادة ٥٨ - تعفى اسماء عناوين اصحاب الخازن او المقارات او محال الاعمال ومشغلوها المكتوبة على الابواب او على واجهات عرض البضائع (الفترينات) من الرسوم المقررة في هذا النظام .

المادة ٥٩ - مع مراعاة أنظمة مراقبة الاسعار المعمول بها في المملكة الاردنية الهاشمية يجوز للمجلس البلدي من وقت لآخر ان يحدد السعر الاعلى لجميع اصناف المواد الغذائية او لاي صنف منها يباع بالجملة او بالفرق ضمن منطقة البلدية وان يتخذ الاجراءات التي يراها مناسبة لمنع الغش فيها واتلاف القاسه منها :

المادة ٦٠ - حينما يحدد مجلس البلدية سعر اية مادة غذائية يعلن عن الاسعار باعلانات تعرض في الاماكن التي يحددها :

المادة ٦١ - لا يجوز لاي شخص ان يبيع اية مادة من المواد الغذائية المحددة اسعارها بسعر اعلى من السعر الذي حدده المجلس البلدي طالما لا يجوز بيع اية مادة غذائية بغيرها المجلس فاسدة او منشوشة ويحق لمصادرتها وانلافها بعد عرضها على طبيب الصحة واقراره بذلك .

المادة ٦٢ - يقتضي على بائع اية مادة غذائية (حدد سعرها الاعلى المجلس) ان يضع في مكان ظاهر في عمله او على بسطته قائمة بالاسعار بين يوضح اسعار كل صنف من المواد الغذائية التي يبيعها حسب ما يبينها وينشرها المجلس البلدي من وقت الى آخر بمقتضى هذا النظام .

### الفصل الرابع

#### (اصحاب الحرف المتجولين)

#### الرخص

المادة ٦٣ - لا يجوز لاي شخص ان يتعاطى حرفة مسح الاحذية او التصوير او بيع الصحف والاسلح او البضائع بالتجزيل والمادة او يدلل على اموال منقولة او غير منقولة ضمن منطقة البلدية الا اذا كان حائز على رخصة تجيز له ذلك صادرة عن المجلس البلدي بمقتضى هذا النظام .

المادة ٦٤ - يجوز للمجلس ان يحدد عدد الرخص التي يصدرها بمقتضى هذا النظام .

للمادة ٦٥ - يجوز للمجلس البلدي ان يصر على ان يتعاطى اية حرفة من الحرف المذكورة في المادة (٦٣) من هذا النظام ويحمل رخصة بذلك في حي او احياء معينة وان يبين الشروط التي يجوز لحامل الرخصة ان يتعاطى حرفته بمقتضاها في ذلك الحي او تلك الاحياء .

للمادة ٦٦ - يجوز للمجلس البلدي او لمتهمه ان يوقف العمل بآية رخصة صادرة بمقتضى هذا الفصل من النظام او يستردها اذا تخلف حاملها عن مراعاة اي شرط من الشروط المشار اليها في المادة (٦٥) من هذا النظام .

للمادة ٦٧ - يتوفي المجلس البلدي رسوم الرخص المبينة عن كل رخصة يصدرها بمقتضى هذا النظام :-

فلس	
٢٥٠	عن رخصة مسح احذية .
٢٥٠	عن رخصة بائع الصحف المتجول .
٠٠٠	عن رخصة البائع المتجول .
١٠٠٠	عن رخصة البائع المتجول .
١٠٠٠	عن رخصة الدلال المتجول .

للمادة ٦٨ - يترتب على كل من يحمل رخصة بمقتضى هذا النظام او يحمل لوحة ارقام مصنوعة بالشكل الذي يترتب المجلس في جميع الاوقات التي يتعاطى فيها عمله ان يبرزها عند الطلب .

للمادة ٦٩ - يحظر على اي شخص ان يتعاطى حرفة العتالة او ان يتخذها عملا له او يتظاهر بمظهر العتال ضمن منطقة البلدية الا اذا كان يحمل رخصة تجيز له تعاطي حرفة العتالة بمنوحة له بمقتضى هذا النظام .

للمادة ٧٠ - يحظر على اي شخص سواء كان يحمل رخصة بمقتضى المادة (٦٩) من هذا النظام او لم يكن ان يستعمل عربة نقل فيا يتعاطى بحرفته ما لم يكن حائزا على رخصة تجيز له استعمال عربة نقل صادرة بمقتضى هذا النظام .

للمادة ٧١ - أ - يقدم طلب الرخصة بمقتضى المادة (٦٩) من هذا النظام الى رئيس البلدية الذي يحق له ان يوافق على الطلب ويمنح الرخصة طبقا للشروط التي يستصوبها او يرفض منحها دون بيان اية اسباب .  
ب - لا تمنح رخصة عتال او رخصة عربة نقل لاي شخص الا اذا كان قد اكل السادسة عشرة من عمره .

للمادة ٧٢ - يجوز للمجلس ان يحدد عدد الرخص التي تمنح سنويا وبمقتضى هذا النظام .

للمادة ٧٣ - أ - يترتب على حامل الرخصة في جميع الاوقات التي يتعاطى فيها عمله ان يحمل رخصة وان يبرزها لاي مأمور شرطة او موظف بلدية لدى الطلب ولا يحق له تحويلها الى شخص آخر .

ب - الرئيس ان يسحب اية رخصة صادرة بمقتضى هذا النظام دون بيان الاسباب .

للمادة ٧٤ - يستوفي المجلس البلدي رسما سنويا مقداره (٢٥٠) فلسا عن رخصة العتالة ورسما سنويا مقداره (٥٠٠) فلس عن رخصة عربة النقل .

للمادة ٧٥ - أ - يترتب على حامل رخصة العتالة الصادرة بمقتضى هذا النظام ان يدلي بصورة ظاهرة فوق مرفق يده اليسرى لوحة ارقام يزوده بها المجلس في جميع الاوقات التي يتعاطى فيها عمله .

ب - يترتب على حامل رخصة عربة النقل الصادرة بمقتضى هذا النظام ان يستحصل على لوحة ارقام من المجلس وان يضعها في محل ظاهر على العربة التي يستعملها .

هكذا من الأهل

المادة ٧٦ - يقضي على كل شخص يتولى عربة نقل ان يرتب السلع الموضوعة في العربة بشكل لا يبرز معه على اطراف العربة بما يزيد عن خمسين سنتمرا من اي جانب من جانبيها او مترا واحدا من الجهة الامامية او الخلفية.

المادة ٧٧ - لرئيس البلدية ان يطلب ان تصنع عربات النقل بشكل يتفق مع التصميمات والمواصفات التي يقرها المجلس البلدي وتعرض تفاصيلها في دائرة البلدية.

المادة ٧٨ - يحضر على اي شخص ان يوقف عربته او يتسبب في وضعها على وصيف اي شارع.

المادة ٧٩ - يحضر على اي شخص يملك عربة نقل ان يتعاطى عمله في اي شارع او في اي قسم من منطقة البلدية قد يعلن المجلس من وقت لآخر باعلان ينشر في المدينة انه منطقتة حظورة على الاشخاص الذين يستعملون عربات النقل تعاطي اعمالهم فيها.

المادة ٨٠ - يحضر على اي شخص يجوزته عربة نقل ان يوقف عربته او ان يتسبب في إيقافها ضمن اثني عشر مترا من اخر خطوط الاصابات او المركبات الاخرى او الرجبات المقررة لوقوفها فيها او ضمن هفرة امتار من منطقت اي شارع او في اي متزة او حديقة بلدية.

المادة ٨١ - يحضر على صاحب عربة النقل ان يسمح لاي شخص اخر ركوبها.

المادة ٨٢ - يرتب على صاحب عربة النقل ان يوقف العربة بعد انتهاء العمل بها مباشرة في الجهة اليمنى من الطريق وقريبة من جهة الرصيف.

المادة ٨٣ - للمجلس ان يعين اماكن لوقوف العربات وان يبين في اعلان يعلق في مكان الوقوف عدد العربات المصوح لها بالوقوف في اي وقت في الاكسنة المخصصة لها ومع مراعاة احكام المادة (٨٠) من هذا النظام يحظر على اي عتال ان يوقف اية عربة في اي مكان خلاف المكان المخصص لذلك.

المادة ٨٤ - يحضر على اي شخص يملك عربة نقل مرخصة بمقتضى هذا النظام ان يترك عربته في اي شارع من الشوارع الواقعة ضمن منطقة البلدية دون عناية.

المادة ٨٥ - لرئيس البلدية او اي مأمور شرطة او اي موظف بلدية ان يأمر بنقل اي عربة تكون موضوعة في اي مكان خلافا لاحكام هذا النظام.

المادة ٨٦ - لا يجوز لاي شخص ان يقني كلبا في منطقة البلدية ما لم يكن ذلك الكلب مرخصا من قبل البلدية وفي طوله لوحة ارقام صادرة عن المجلس البلدي.

المادة ٨٧ - بالرغم مما ورد بالمادة (٨٦) من هذا النظام يحق لكل شخص يقوم بزيارة لمنطقة البلدية ان يصطحب كلبا ولكل شخص يقم في ذات المنطقة يحفظ بكتب مدة موقته من الزمن ان يحفظ بذلك الكلب مدة لا تتجاوز خمسة عشر يوما دون ان يكون ذلك الكلب مرخصا بشرط ان يبقى الكلب المذكور مربوطا بطوق في رقبته ربطا عكسا عندما يكون في مكان عام داخل منطقة البلدية.

المادة ٨٨ - ينظر في المجلس البلدي رصما قدره (٢٥٠٠) فلسا عن رخصة الكلب لمدة سنة :

المادة ٨٩ - بالرغم مما ورد في المادة (٨٨) يجوز للمجلس البلدي منح الرخصة مجاناً :-

- أ - لكل راع قطع من المواشي على ان لا يتجاوز عدد الكلاب المرخصة على هذه الصورة الاثنين.
- ب - لكل ضرير كلب واحد يستعمله كدليل له.

المادة ٩٠ - للمجلس ان يرفض منح اي شخص رخصة اقتناء كلب ضمن منطقة البلدية او ان يسحبها من الشخص الممنوحة له اذا ثبت لديه ان الكلب شرس الطباع او خطر او يسبب ازعاجاً للآخرين بكثرة نباحه او مهاجسته للاشخاص.

المادة ٩١ - أ - اذا رفض المجلس اصدار رخصة لاي كلب او استرجع الرخصة الصادرة له على صاحبه ان يودعه خلال اربعة ايام في بيت الكلاب التابع للمجلس البلدي ويجري التصرف بذلك الكلب وفقا لما يوعزه الطبيب البيطري.

ب - اذا كان لشخص كلب اودع في بيت الكلاب التابع للبلدية بسبب رفض اصدار رخصة له او بسبب استرداد الرخصة واعرب صاحب ذلك الكلب خلال ثمان واربعين ساعة من تاريخ ايداعه في بيت الكلاب التابع للبلدية الى المجلس كتابة عن رغبته في اقامة دعوى للجلبولة دون اطلاق الكلب يدفع سلفا الى مجلس البلدية رصما قدره (٢٥٠) فلسا عن طعام الكلب وايوائه والعناية به عن كل عشرة ايام او جزء منها الى ان تفصل المحكمة ذات الاختصاص في القضية فلا يتلف الكلب حتى تصدر المحكمة قرارا بشأنه.

المادة ٩٢ - أ - مع مراعاة احكام المادة (٨٧) من هذا النظام اذا وجد كلب في منطقة البلدية غير مرخص او في عتقه طوق يحمل لوحة ارقام يقوم مأمور البلدية او الشرطة بالقبض على ذلك الكلب وايداعه بمحجر لطلاب التابع للبلدية ويشترط في ذلك انه اذا تملك القبض على الكلب فيجزر مأمور البلدية او الشرطة ان يقضي عليه حلالا براه.

ب - كل كلب وضع في محجر الكلاب التابع للبلدية وفقا لاحكام الفقرة (أ) من هذه المادة يحجز مدة (٤٨) ساعة ويقضى عليه اذا لم يطلبه صاحبه خلال هذه المدة ويشترط في ذلك دائما انه اذا كان مظهر الكلب يدل على انه ذو قيمة وكان ثمة ما يدعو على الاعتقاد بانه مرخص بالرغم من عدم وجود طوق في جيبه يحول اللوحة كما ذكر سابقا يجوز تمديد مدة التوقيف والحجز لغاية سبعة ايام.

المادة ٩٣ - يجوز لصاحب الكلب الذي قبض عليه او حجز وفقا لاحكام المادة السابقة ان يسترد كلبه خلال المدة المبينة في المادة المذكورة لدى ابراز رخصة ذلك الكلب ودفع رسم للمجلس قدره خمسون فلسا في اليوم لقاء اطعام الكلب وايوائه والعناية به.

المادة ٩٤ - يحفظ المجلس سجلا تدرج فيه جميع التفاصيل المتعلقة بكل كلب صدرت له رخصة وعلى صاحب الكلب ان يزود المجلس بما يطلبه منه من تفاصيل.

المادة ٩٥ - يتولى عمال مجلس البلدية نقل جميع الحيوانات النافقة ودونها وحرقها وبحسب للمجلس استيفاء رسم لا يتجاوز (٥٠٠) فلس من صاحب الحيوان النافق مقابل نفقات التخلص منه.

المادة ٩٦ - للمجلس البلدي تنظيم الحرف والصناعات ضمن منطقة البلدية وتعين احياء خاصة لكل صنف منها وم اية المحلات والاعمال المقلقة للراحة او المضرة بالصحة :



المادة ٩٧ - إذا كان من رأى المجلس البلدى ان اية حرفة او صناعة تمارس في محل او شارع مسن شأنها الاضرار بالصحة العامة او تسبب اطلاقاً لراحة الجوارين فيجوز ان يطلب من أى شخص يتعاطى تلك الحرفة او الصناعة ان ينقل الى الشارع او المحي الذي يمينه المجلس لممارسة تلك الحرفة او الصناعة فيه .

المادة ٩٨ - حكمة الصلح اصدار الامر لى شخص لم يتمثل لطلب المجلس البلدى كما ذكر في المادة السابقة بان ينادى اهل الذى يمارس فيه حرفته او صناعته اذا ابرز لها قرار من المجلس البلدى يتضمن ضرورة انتقال ذلك الشخص الى الشارع او المحي للمين لممارسة تلك الحرفة والصناعة واقتنع قاضي الصلح ان عملاً مماثل لعله متوفر في المحي او الشارع الذى طلب منه الانتقال اليه وان انتقاله الى ذلك المحل لا يسبب له ضرر فاحشاً .

المادة ٩٩ - للمجلس ان يمنع وقوف السيارات على اى شارع يقع ضمن منطقة البلدية او على اى قسم منه او ان يقيد وينظم وقوف السيارات على الشارع المذكور او على القسم المعين منه بامر او اعلان مثبت في ذلك الشارع .

المادة ١٠٠ - لا يجوز لسائق اية سيارة او المسؤول عنها ان يسمح بوقوفها على اى قسم معين من شارع حظر وقوف السيارات فيه بامر او اعلان علق في ذلك الشارع وفقاً لما تقدم زيادة عن الوقت اللازم لصعود الركاب الى تلك السيارة او نزولهم منها وزيادة عن الوقت اللازم لوسق البضائع وتفرغها .

المادة ١٠١ - لا يسمح لسائق اية سيارة بايقافها على اى شارع او قسم معين من شارع في الاحوال التي يكون فيها ذلك الشارع او ذلك القسم من الشارع قد اعلن راحة لوقوف نوع او صنف من السيارات يختلف عن نوع او صنف السيارات المذكورة بامر او اعلان معلق على النوح المذكور آنفاً .

المادة ١٠٢ - لا يسمح لسائق اية سيارة بايقافها واقفة في اية راحة زيادة عن الوقت المعين في الاوامر او الاعلان المثبت على تلك الراحة .

المادة ١٠٣ - اذا حدث ان اصبحت سيارة محتل فلا يجوز لسائقها او الشخص المسؤول عنها ان يسمح بايقافها واقفة على الطريق الا اذا كان وقوفها اقرب ما يكون الى حافة الطريق كما لا يجوز له ان يقيها واقفة في مكان حظر وقوف ذلك الصنف من السيارات فيه باعلان زيادة عن الوقت اللازم لاجراء التصلحيات الاساسية فيها شرعية ان لا يتعدى ذلك الوقت اثني عشر ساعة وفي هذه الحالة يترتب عليه جرهما بحق الوسائل وابعادها عن المكان المحظور فيه الوقوف .

المادة ١٠٤ - لا يجوز لسائق اى باص ان يسمح بوقوفه في اى شارع الا في المواقف العمومية ومغطات الوقوف الكائنة على الخط الذى يعمل الباص عليه حيث علق اعلان بذلك ولا يجوز للسائق ان يسمح بايقاف الباص في اى محطة من محطات الوقوف زيادة عن الوقت اللازم لصعود الركاب ونزولهم منه .

المادة ١٠٥ - لا يجوز لأكتر من ثلاثة باصات ان تقف في اى موقف في آن واحد .

المادة ١٠٦ - لا يجوز لسائق سيارة عمومية ان يوقفها لاختلا الركاب او ان يسمح بتركها واقفة زيادة عن الوقت اللازم لصعود الركاب اليها او نزولهم منها الا اذا كان مكان وقوفها قد اعلن مساحة لوقوف السيارات العمومية .

المادة ١٠٧ - لا يجوز للمجلس البلدى ان يسمح بايقافها الا اثناء وسقها في المواقف العمومية او في المواقف التي يحددها المجلس البلدى في حالة عدم تنفيذ المسؤولين عنها التعليمات المبينة في المادة ٩٧ .

المادة ١٠٨ - لا يجوز لسائق اية سيارة خصوصية ان يسمح بايقافها على اى شارع وقتاً يزيد عن العشرين دقيقة الا اذا كان ذلك الشارع او ذلك القسم منه قد اعلن مساحة عامة لوقوف السيارات الخصوصية .

المادة ١٠٩ - لا يجوز لسائق اية سيارة ( باستثناء الباصات التي تسير على الخط البياني المواقف ) ان يوقف تلك السيارة على بعد يقل عن خمسة عشر متراً من اى موقف من مواقف الباصات .

المادة ١١٠ - لا يجوز لى شخص ان يتسبب في وقوف سيارة على بعد يقل عن خمسة عشر متراً من منعطف الطريق .

المادة ١١١ - يشار الى الساحة المعدة لوقوف السيارات العمومية بلوحة مكتوب عليها عبارة - السيارات التي يسمح بايقافها في تلك الساحة برقم يكتب تحت العبارة المذكورة .

المادة ١١٢ - يشار الى الساحة المعدة لوقوف السيارات الخصوصية بلوحة مكتوب عليها عبارة (السيارات الخصوصية) ويشار الى عدد السيارات التي يسمح بايقافها في تلك الساحة برقم يكتب تحت العبارة المذكورة .

### الفصل الخامس

#### الدفاع المدني

المادة ١١٣ - يتولى المجلس البلدى الاشراف على وسائل الدفاع المدني ضمن منطقة البلدية بالتعاون مع السلطات المختصة :

المادة ١١٤ - يجوز للمجلس انشاء الملاجئ التي يراها لازمة من اجل الوقاية من الغارات الجوية وذلك اما على نفقته الخاصة او نيابة عن المالكين الذين يتخلفون عن انشاء الملاجئ .

المادة ١١٥ - يثق للمجلس البلدى استيفاء اى نفقات قد يتفقها على انشاء الملاجئ من المالك بعد اخطاره بضرورة انشائها وتخلفه عن ذلك .

المادة ١١٦ - يشرف المهندس على انشاء الملاجئ الخاصة والعامة ويعمل المالكون وفق تعليماته وتعليمات الجهات الرسمية المختصة .

المادة ١١٧ - كل من يخالف اية تعليمات صادرة اليه بضرورة انشاء ملجأ او قام بالعمل خلافاً للتعليمات يكون عرضة للاختصاص كما يكون ملزماً بدفع النفقات التي يضطر المجلس لانفاقها نيابة عنه .

المادة ١١٨ - المجلس البلدى مسؤول عن اخياد الحرائق وعليه تدارك وسائل ذلك بواسطة فرقة اطفائية يؤلفها لاطفاء الحرائق التي تنشب ضمن منطقة البلدية .

المادة ١١٩ - يستقر المجلس البلدى الرسوم والنفقات التي يقررها من حين لآخر عن اى عمل يقوم به في اطفاء الحرائق .

المادة ١٢٠ - يجوز للمجلس البلدى بموجب قرارات يتخذها من حين الى آخر مراقبة المطاعم والمقاهي والنادي والحانات والملاعب ودور السينما والمثيل والملاهي الاخرى وتنظيمها وتحديد مرافيد فتحها واغلاقها وطرح استيفاء رسوم على بيع تذاكرها .

المادة ١٢١ - يصدر المجلس البلدى من حين الى آخر التعليمات التي يراها لازمة لتنفيذ المادة السابقة ويبلغها الى المسؤولين عن الحالات المشار اليها من اجل التقيد بها وحرسها على الاخلاق والاداب العامة .

المادة ١٢٢ - تعتبر كل مخالفة لتعليمات التي يصدرها المجلس البلدى حسب ما جاء في المادة السابقة مخالفة بلدية ويحق للمجلس اغلاق اى محل من الحالات المذكورة في حالة عدم تنفيذ المسؤولين عنها التعليمات المبينة في المادة ٩٧ .

هكذا من الأهل



## الفصل السادس

## الصحة / منع المكاره الصحية

المادة ١٧٣ - تفسير للمكاره الصحية / تعتبر الأمور التالية مكاره صحية ويحق للمجلس البلدي إزالتها :

- ١ - كل عقار يكون ( حسب رأى مأمور الصحة ) خطراً على الصحة العامة أو مضرّاً بها أو مسيئاً لها .
- ب - كل كوخ أو حظيرة أو خيمة مستعملة للسكن دون توفر المستلزمات الصحية .
- ج - كل عقار ليس له مجرى أو يكون مجراه ( حسب رأى مأمور الصحة ) غير كافٍ للتصريف .
- د - كل بركة أو حفرة أو مصرف أو مجرى أو مراحض أو مجرى أو جورة أو مجرى أو مجرى أو جورة سياج أو صندوق زباله أو ساحة على حافة من القفارة تجعلها مضرّة للصحة العامة أو خطر عليها أو مسيئاً لها .
- هـ - كل حيوان مجبور على وجه من شأنه أن يعمل مضرّاً بالصحة أو خطراً عليها أو مسيئاً لها وجلب الحيوانات أو رعيها في الساحات العامة .
- و - كل كوم يكون مضرّاً بالصحة أو خطراً عليها أو مسيئاً لها .
- ز - كل عقار أو قسم من عقار يكون مزديحاً بالسكان على وجهه يعمل مضرّاً بصحة الساكنين فيه أو خطراً عليها سواء كان ساكنوه أفراد عائلة واحدة أم لم يكونوا .
- ح - كل مصرف أو مجرى أو قناة أو مزرب أو الثوب بنائية لا يفي بالغاية التي وضع من أجلها أو يسبب ضرراً للغير أو يصب في الشارع العام من على ارتفاع يزيد من نصف متر .
- ط - كل كوم مهما كان نوعه موضوع في أية بنائية أو بمحاذاها إذا كان يسبب رطوبة لتلك البناية .
- ي - كل الثوب براز أو مواسير مياه قلرة أو جورة مراحض أو مجرى مشقوق أو مكسور أو راسخ أو مسدود أو معطوب على أي وجه آخر وتنبثق منه الروائح الكريهة أو ترشح منه محتوياته .
- ك - كل مفصل معطوب في الثوب براز أو مواسير أو الثوب مياه قلرة أو قناة أو مجرى .
- ل - كل جورة مراحض ( لم تبن كما يجب كجورة راشحة ) أو منفذ تفتش ترشح منه المياه غير مجهزة بغطاء حديدي من الاغطية المقرر استعمالها لمنع دخول البعوض .
- م - كل مزرب من مزارب مياه المطر متصل مباشرة مع أي مجرى أو التسوب مياه قلرة أو بالوعة أو مجرى .
- س - كل مدخل مجرى واقع داخل البناء سواء كان مجهزة بمصبية أم لم يكن يمكن ماعدا المراحض أو البالوعة أو البولة المجهزة بمصبية حسب الأصول .
- ع - كل مراحض أو الثوب براز أو منفذ مجرى غير مجهزة بمصبية .
- ف - كل موقد أو فرن لا يستهلك بالقدر لاستطاع الدخان المتصاعد من الموقد المحروق فيه بقطع النظر عما إذا كان للوقد أو الفرن مستعملاً للمقاصد التجارية أو لغايات أخرى .
- ص - كل مشعة ليست على كافٍ أو يتصاعد الدخان منها بكثرة تستدعي التلمس .
- ق - تنظيف السجايد والبسط وغير ذلك من الأثاث ونفضها في الشارع بين الثامنة صباحاً والثامنة مساءً .
- ر - كل عمل أو مشغل غير مرخص ولا تجري فيه التهيئة بصورة تجعل ما يتصاعد منه خلال وقت النهار من الدخان أو الأبخرة والغبار وغير ذلك من الشوائب المضرّة بالصحة عدية الضرر بقدر الإمكان على السكان المجاورين .

المادة ١٧٤ - يحظر على أي شخص :

- ١ - أن يطرح أو يبيع أية أقدار أو نقايات أو مواد كريمة أخرى أو أن يبول أو يتغوط في أي شارع أو ساحة ضمن منطقة البلدية .
- ب - أن يلقي نقايات أو أشياء أخرى على أي شارع أو ساحة على وجهه يسبب ضرراً أو مضايقة لعماسيل .
- ج - أن يبقي أو يضع في أي شارع أو ساحة آلات أو ماكينات خربة أو نقايات حديدية أو حجارة أو ردم بناء أو غير ذلك من المواد وأن يسمح بإبقاء هذه المواد أو وضعها في أي شارع أو ساحة .
- د - أن يترك حيواناً في أي شارع أو أن يربطه أو أن يدعه هاتماً ضمن منطقة البلدية .
- هـ - أن يضع أو يترك أية مواد أو أشياء أخرى على أي شارع أو يسمح بوضعها أو تركها وأن يسمح بمرور أية مواد أو أشياء أخرى فوق الشارع على وجه يتعارض مع سلامة وحرية السير فيها دون أن يتال تصرعاً كتابياً بذلك من رئيس البلدية أو المأمور المفوض منه أو أن يسمح باستمرار هذه المكرهة مدة أطول من التي سمح له بها في ذلك التصريح .
- و - أن يضع أو يتسبب في وضع أي سبغ أو مظلة أو غطاء أو خيمة أو أي شيء يارز آخر فوق أي شارع أو صيف أو على محاذاته إلا إذا كان كل جزء من ذلك السبغ أو تلك المظلة أو الغطاء أو الخيمة أو الشيء الآخر مرتفعاً عن سطح الأرض بما لا يقل عن المترين ونصف المتر .
- ز - أن يمد أية أسلاك أو ما شابهها من الأدوات فوق أي شارع أو يتسبب في مدها دون أن يتال تصرعاً كتابياً بذلك من مجلس البلدية .
- ح - أن يوقف أية عجلة أو عربة أو دراجة في الطريق مدة أطول من المدة اللازمة لوسق البضائع فيها أو أنزلها منها .
- ط - أن يحفر أية طريق أو يتسبب في إجراء حفريات أجراها فيها دون أن يتال تصرعاً كتابياً من رئيس البلدية أو المأمور المفوض منه .
- ي - أن يتخلف عن تسييج أية حفريات أجراها في الشارع أو عن وضع النور بجوانبها بعد غروب الشمس لتنبية المارة وسائقي السيارات إلى وجود الحفريات في الساحة التي يشغلها .
- ك - أن يطير طيارة ( من ورق ) في أي شارع أو ساحة أو أن يلقف بأية قذيفة فوق أي شارع أو عليه أو يطلق قنبلاً أو بصورة غير مشروعة نور أي مصباح وضع لإتارة الشارع أو تحذير المارة أو السائقين .
- ل - أن يمتدلي أو يسوق بمنف حصاناً أو حيواناً آخر في أي شارع أو أن يقسود أو يركب حصاناً أو حيواناً آخر أو أن يطلع أو يسحب أو يركب عجلة أو عربة دراجة على رصيف الشارع .
- م - أن يتعرض لأية علامة من علامات البلدية أو إعلان من إعلاناتها أو مصباح من مصابيح الشوارع أو شجرة مفروسة على جانب أي شارع أو يلحق ضرراً بأي شيء مما تقدم أو يطمه أو يغيره أو يحرقه .
- ن - أن يشغل أو يتسبب في تشغيل أي غرافون أو راديو أو مكبر صوت أو ما شاكل ذلك من الآلات على وجه يخلق راحة الآخرين .
- س - أن يعرض أي منظر تمثيلي أو غو عجمي في أي شارع أو ساحة .
- ح - أن يقف أو يقعد أو يضطجع في أي شارع على وجه يعيق حرية المرور .

هذه من الأشغال

المادة ١٢٥- ١ - اذا اقتنع رئيس البلدية او المأمور المفوض من قبله بوجود مكرهة بناء على تقرير قدمه مأمور الصحة يوزع بإرسال اشعار الى الشخص الذى ثبتت تلك المكرهة من قبل اياه او عن نصيره او ظلت المكرهة مستمرة بسبب ذلك او الى مالك العقارات الموجودة فيها للمكارة اذا تسلسل العثور على الشخص المذكور يكلفه فيه بازالة المكرهة خلال المدة المذكورة في الاشعار وطبقا لطريقة للبلدية فيه والقيام بكافة الاعمال الضرورية بازالة المكرهة والحياولة دون تكررها .

ب - يكون قرار رئيس البلدية او المأمور المفوض من قبله فيما يتعلق بالعمل الواجب اجراؤه نهائيا وتلج تفاصيل ذلك في الاشعار المبلغ .

المادة ١٢٦ ١ - اذا كانت المكرهة ناشئة عن عدم وجود الانشاءات المتعلقة بالجاري او عن عيب فيها او كان العقار المبحوث عنه غير مأهول يرسل الاشعار الى مالك هذا العقار .

ب - اذا كانت المكرهة ناجمة عن افعال ساكن العقار او قصوره او كان استمرار وجودها ناشئا عن ذلك فيرسل الاشعار الى ساكن العقار .

ج - اذا كان للعقار أكثر من مالك واحد فيخفى ان يرسل الاشعار الى احدهم .

د - اذا كان يسكن العقار أكثر من ساكن واحد فيمكن ان يرسل الاشعار الى الساكن المعروف .

هـ - اذا كان للمالك غير مقع في البلاد في الوقت المبحوث عنه فيرسل الاشعار الى الشخص الذي يكون اذ ذلك وكيل عنه سواء كان ذلك الوكيل يتناول اجرا من عمله ام لا يعتبر الوكيل الموما اليه من اجل غايات هذا النظام بمثابة مالك العقار المذكور .

المادة ١٢٧ - اذا تم العثور على الشخص الذي سبب المكرهة وانضج ان وجود المكرهة واستمرارها لم يكن ناشئا عن فعل اياه مالك العقار او شاغله او عن قصوره او تفاض منها يجوز للمجلس ان يزيل المكرهة على نفقته .

المادة ١٢٨ - اذا لم يعمل بالاشعار المبلغ حسب الاصول وقاله هذا النظام خلال المدة المذكورة يجوز للمجلس او المأمور المفوض من قبله حسب الاصول ان يطلب الى محكمة الصلح تكليف المتخلف بالحضور امامها .

المادة ١٢٩ - اذا اقتضت المحكمة بان المكرهة لم تزل موجودة او ان الاشغال المطالب عملها في الاشعار لم تنفذ بانها بصورة تكفل عدم تكرار تلك المكرهة للمحكمة عندئذ ان تحكم بترامة لا تزيد على خمسة دقائق واذا استمر ارتكاب المخالفة يجوز للمحكمة ان تحكم بترامة قدرها دينار واحد عن كل يوم تستمر فيه المخالفة ويجوز للمحكمة في الوقت نفسه ان تصدر امرا تقضي فيه على المتخلف بالقيام بجميع الاشغال الضرورية الدرجة في الاشعار خلال المدة التي تعينها في ذلك الامر واذا لم يتم العمل لدى انقضاء المدة المقيمة في الامر يجوز للمحكمة ان توجه الى المجلس او المأمور المفوض من قبله حسب الاصول بتنفيذها وعلى الشخص الذي صدر الامر بمقتضى ان يدفع النفقات التي اتفقها المجلس او ذلك المأمور في سبيل تنفيذ الامر .

المادة ١٣٠ - لمأمور الصحة من اجل القيام بجميع واجباته المتعلقة بتنفيذ المسائل الصحية في منطقة وإزالة المكارة منها صلاحية الدخول الى اي عقار اما بنفسه او مع مساعديه بعد اعطاء اشعار كتابي الى ساكن العقار يعلمه فيه بزمه عمل دخول عقاره ( بعد مضي اربع وعشرين ساعة على تساريخ الاشعار ) ويكون له ايضا حق جرف الارض وفحص الحارث والمباول الخ .. فإذا وجدها في حالة جيدة تطمر الارض ويصلح الضرر الناجم عن تلفها المجلس وإذا وجد عيب في الحارث او وجد انها تتطلب التصليح على اى وجه يجوز للمجلس ان يرسل اشعارا كتابيا الى مالك العقار او ساكنه حسب مقتضى الحال .

المادة ١٣١ - ليس في هذا النظام ما يمنع مأمور الصحة من لفت انتباه مالك العقار او ساكنه الى وجود المكارة بإرسال مذكرة تنبيه اليه غير ان المأمور الموما اليه لا يكون مجبرا على ارسال مثل هذا التنبيه .

المادة ١٣٢ ١ - اذا تبين للمجلس بناء على تقرير قدمه مأمور الصحة ان بناء من الابنية الحالية يقع ضمن منطقة البلدية غير مجهز بالمقدار الكافي من المراحيض او صناديق الزبالة يجوز لرئيس البلدية او المأمور المفوض من قبله ان يكلف مالك ذلك البناء باصدار خطي بان يقوم خلال المدة التي يعينها في ذلك الاشعار باعداد مراحيض كافية حسنة التهوية بجهاز بالابواب والاعطية اللازمة وبصندوق واحد او أكثر للزبالة مصنوع من مادة معينة وبجهاز بغطاء محكم حسبما ذكر فيما تقدم ويقتضي ان تكون هذه الصناديق في كل حين جيدة يرضى عنها مأمور الصحة .

ب - اذا لم يعمل بمتطلبات الاشعار المشار اليه يجوز للمجلس حين انقضاء المدة المقيمة فيه ان يقدم طلبا الى المحكمة يطلب فيه دعوة المتخلف للحضور امامها ويجوز للمجلس ايضا ان يقوم بنفسه بالاشغال اضارب اجراؤها دون ان يلجأ في بادئ الامر الى اخذ تفويض بذلك من المحكمة وان يسرد من المالك النفقات التي يتفقها من جراء ذلك مع أية مصاريف اخرى انقضت في سبيل تنفيذ الاشعار .

المادة ١٣٣ - لا يجوز انشاء جورة مرحاض على بعد يقل عن اربعة امتار من أية بناء او على بعد يقل عن ثمانية امتار من اي - هريج ماء او بئر ولا يجوز انشاء جورة مرحاض راسحة في مكان من الامكنة الا بموافقة المجلس وفي الموقع وعلى الشكل الذين يقررها المجلس او طبيب الصحة .

المادة ١٣٤ - يترتب على كل شخص يملك بناء او يملكها وعلى كل شخص يملك بناية غير مسكوة :-

- ١ - ان يبنى تلك البناية والاماكن المجاورة لها مباشرة نظيفة .
- ب - ان ينظف وزيل ما يتراكم من اقدار او اوساخ او تقايات او زبالة او اى مادة وان يضعها في وهاء انه غطاء .

المادة ١٣٥ - يقتضي على كل من يشغل بناية في منطقة البلدية ان يعد العدد الذي يطلبه مأمور الصحة من صناديق الزبالة وان يضعها في الاماكن التي يعينها وفقا لتعليماته ويترتب على مشغل البناية ان يحافظ على بقاء هذه الصناديق في حالة جيدة وان يصلحها متى خرجت ويبدلها بغيرها من وقت الى اخر وفقا لتعليمات المأمور وفي المدة التي يحددها .

المادة ١٣٦ - لا يجوز لاي شخص في منطقة البلدية ان يطرح او يلقي نقائبات في اى مكان خلاف صناديق الزبالة المقررة .

المادة ١٣٧ - يترتب على كل من يشغل اسطبل في منطقة البلدية ان يتخذ التدابير لابتداع نقائبات الاسطبل في اوعية خاصة يدها لتلك الغاية على ان تكون مصنوعة بالشكل والحجم اللذين يقررها مأمور الصحة ومن المادة التي يعينها .

المادة ١٣٨ - يترتب على كل من يشغل مخلا تجاريا في منطقة البلدية ان يتخذ التدابير لابتداع نقائبات الحرفة التي يتطاعها في اوعية خاصة يدها لتلك الغاية على ان تكون مصنوعة بالشكل والحجم اللذين يقررها مأمور الصحة ومن المادة التي يعينها وان توضع في المكان الذي يبيته .

هكذا من الأشغال

المادة ١٣٩ - يترتب على كل من ينقل القمامة أو نفايات الاصطبلات أو المحال التجارية أن يتخذ التدابير اللازمة لمنع تلوث الارصفة والطرق وأن يستعمل سيارة أو وعاء مصنوعا على وجه يحول دون تسرب النفايات منه .

المادة ١٤٠ - أ - يجوز لعمال البلدية أو وكلائه أن يدخلوا لخلال النهار مساحة أية بناية أو محل تجاري أو اصطبل لأجل جمع النفايات أو نقلها وفقا لاحكام هذا النظام .

ب - يترتب على شاغل البناية أو الاصطبل أو المحل التجاري أن يضع الزباله والاوعية المصعدة لجمع وإزالة النفايات في مكان قريب من متناول يد عمال البلدية .

المادة ١٤١ - يجوز للمناظر ولاي مأمور من مأموري البلدية أن يدخل أية بناية أو محل تجاري أو أي اصطبل لأتأكد من مراعاة احكام هذا النظام .

المادة ١٤٢ - ينقل عمال المجلس البلدي أو وكلاؤه جميع النفايات من الاصطبلات ونفايات المحال التجارية التي يجمعها العمال الى الاماكن التي يعينها مجلس البلدية بموافقة طبيب الصحة وتكون تلك النفايات ملكا للمجلس .

المادة ١٤٣ - أن عمال ومستخدمي البلدية هم الذين يتولون تفريغ جور المراحض وتنظيف الحياضي في منطقة البلدية .

المادة ١٤٤ - لا يجوز لأى شخص في منطقة البلدية أن يفرغ جورة مراحض الا بعد الحصول على إذن خاص بذلك من رئيس البلدية أو من معتمده المفوض .

المادة ١٤٥ - يقوم المجلس البلدي بإنشاء مجارى عامة ضمن منطقة البلدية وإنشاء خزان أو أكثر لها حسباً تقضي الحاجة ذلك ويتولى امر صيانتها وتوسيعها .

المادة ١٤٦ - أ - يستوفي المجلس البلدي الرسوم التالية عن الاشتراك في المجاري وتفرغ جور المراحض :-

- ١ - دينار وخمسة فلس رسم اشتراك سنوي في المجارى العامة .
- ٢ - دينار ومئتين وخمسين فلسا عن حمولة كل سيارة تستوعب اربعة امتار مكعبة داخل المدينة .
- ٣ - المبلغ المفق على من الطالب لدى استعمال السيارة خارج المدينة .

ب - اذا رأى مأمور الصحة أن من المستحسن من الوجهة الصحية استعمال طريقة اخرى لتفريغ جورة المراحض فيترتب على صاحبها أن يدفع الى المجلس البلدي المصاريف التي يتحملها في سبيل ذلك .

المادة ١٤٧ - يجب أن تدفع الرسوم الى صندوق البلدية عن كل عمل طلب القيام به بمقتضى هذا الفصل من النظام قبل الشروع في العمل .

### الفصل السابع

#### احكام عامة

المادة ١٤٨ - أ - لا يجوز لأى شخص أن يضع بسطة أو طاولة أو كرسي أو مقعداً في أي شارع أو على أي رصيف إلا اذا كان مصرحاً له بذلك من قبل مجلس البلدية .

ب - المجلس البلدي أن يمنع من اعطاء أي تصريح أو أن يمنحه مقيداً بالشروط التي يستصوبها وأن يلغى التصريح بعد صدوره اذا تبين له أن الشخص المعنى قد خالف الشروط التي اعطي التصريح بموجبها .

ج - لا يصدر أي تصريح كما ذكر من جالته أن يفتح حرية المرور أو يسيب ازحاجا المجاورين .

د - يستوفي مجلس البلدية رسماً سنوياً بالنسبة التالية عن يصدر اليه تصريح بمقتضى الفقرة (أ) من هذه المادة ولا يرد هذا الرسم كله أو بعضه فيها لو ألغى التصريح .

#### دينار

١ - عن أي مساحة لا تزيد عن اربعة امتار .

٢ - عن مساحة تزيد على اربعة امتار ولا تتجاوز العشرة امتار .

٣ - عن مساحة تزيد على عشرة امتار .

المادة ١٤٩ - باستثناء ما ورد عليه نص خاص في هذا النظام :-

أ - ينتهي العمل بأية رخصة صادرة بمقتضى هذا النظام في اليوم الحادى والثلاثين من شهر آذار من كل سنة .

ب - اذا صدرت رخصة بمقتضى هذا النظام بعد اليوم الثلاثين من شهر ايلول من ايسة سنة فيستوفي نصف الرسم المقرر عن الرخصة .

المادة ١٥٠ - - أ - يخضع لمجلس البلدية الامتناع عن اصدار أية رخصة لأى شخص كان كما يحق له سحب أية رخصة بعد اصدارها للأسباب التي يراها دافعة لذلك وفي كلتا الحالتين يحق للشخص المفترض استئناف قرار المجلس البلدي الى مصرف اللواء الذي يكون قراره نهائياً ولا تعاد أية رسوم كانت قد دفعت للبلدية بسبب سحب الرخصة ممن صدرت له .

المادة ١٥١ - تعتبر الرخص الصادرة بموجب الانظمة السارية المفعول قبل بدء العمل بهذا النظام انها رخص قانونية سارية المفعول الى آخر شهر آذار من كل عام .

المادة ١٥٢ - يستوفي المجلس البلدي الرسوم التالية عن الاعمال التالية :-

#### فلس

٢٥٠

٢٥٠

١٠٠

المادة ١٥٣ - أ - يجوز للمجلس البلدي تلزيم أي سوق من اسواق البلدية أو أية رسوم أخرى والتعاقد مع الاشخاص أو الشركات على جباية أي رسم يحق للمجلس تحصيله بموجب هذا النظام ويعتبر دفع الرسم للملزمين كانه للمجلس البلدي .

ب - يقتضي على كل ملزم لاية رسوم بلدية أن يحمل اثناء عمله شهادة تحمل خاتم البلدية وتوقيع رئيسها تشير بأنه مفوض من قبل المجلس بتحصيل الرسوم التي تهمه بتحصيلها ويترتب على الملزم إبراز شهادته هذه عند الطلب .

المادة ١٥٤ - يحق للمجلس البلدي تحصيل النفقات والموالد الرسوم التي تستوفي لصالح البلدية عملاً بهذا النظام بالطريقة التي تحصل فيها اموال البلدية حسب قانون البلديات .

المادة ١٥٥ - يحق للمجلس البلدي تخفيض أي رسم مفروض بمقتضى هذا النظام أو الاعفاء منه كلياً تشجيعاً لهيئات والجمعيات الخيرية والثقافية والاثنية الرياضية أو مراعاة لفقر الشخص المكلف .

المادة ١٥٦ - يحق للمجلس البلدي أن يقوم بأي عمل يطلب من أي شخص القيام به بموجب احكام هذا النظام ويختلف عن القيام به وأن يطالب ذلك الشخص بجميع النفقات التي يتكبدها في هذا السبيل .

هكذا من الأهل

المادة ١٥٧- ان الاشعار والاختطارات والاعلانات والاوامر وسائر المستندات التي يتطلب هذا النظام او يجوز تبليغها تعتبر مبلغة حسب الاصول اذا سلمت للشخص المطلوب او سلمت اليه او اذا تركت في مكان معروف انه كان يقيم فيه اخيرا او سلمت هي او نسخة منها الى اي شخص يقيم في المقار اذا كان المطلوب ارسلنا الى مالك المقار او ساكنه او بتعليقها في مكان ظاهر من المقار اذا تعذر إيجاد شخص فيه يمكن تبليغها له ويجوز تبليغها ايضا بالبريد المسجل واذا ارسلت بالبريد العادي تعتبر انها بلغت في الحين الذي يصل فيه الكتاب المتضمن الاشعار الى الشخص المرسل اليه وفقا لسير البريد المعتاد ولايات هذا التبليغ فهي ان يقام الدليل على ان الاشعار او الاختطارات او الاعلانات او الامور او المستندات الاخر قد عتوت باعنوان الصحيح وسجل برقم سجل الرسائل الصادرة ودون فيه عبارة (ارسل بالبريد العادي) وكل اشعار او اختطارات يتطلب هذا النظام تبليغه الى مالك المقار او ساكنه يجوز ان يمتون بكتابة عبارة (مالك او ساكن المقار المبحوث عنه) مع ذكر اسم المقار دون الحاجة الى ذكر اي اسم او وصف اخر .

المادة ١٥٨ - أ - كل من قام بأي عمل مخالف لأي نص في هذا النظام .  
ب - كل من تخلف على العمل بموجب اختطارات يكون قد وجه اليه رئيس البلدية عملا بمقتضيات احكام هذا النظام وطلب منه بوجبه القيام بأي عمل او بالتوقف عن اي عمل ضمن المدة التي يحددها رئيس البلدية في اختطاره .  
ج - كل من قام بعمل خلافا لتعليمات التي يصدرها اليه رئيس البلدية بموجب احكام هذا النظام .  
د - كل من عارض او مانع او اعاق اي موظف من موظفي البلدية عن القيام بواجبه .  
يعتبر انه ارتكب مخالفة بلدية ويعاقب لدى ادائه بغرامة لا تتجاوز خمسة دنانير وتقرض عليه غرامة اضافية لا تزيد عن دينار واحد عن كل يوم تستمر فيه المخالفة .  
المادة ١٥٩ - تقدم جميع الدعاوى المتعلقة بمخالفة أي نص في هذا النظام الى محكمة صلح رام الله للفصل فيها وتنفذ القرارات التي تقرض بمقتضى هذا النظام الى صندوق المجلس البلدي ببيت ربحا ودير غسانة .

١٩٦٦/١٠/٨

### اختصار طلال

وزير الداخلية ووزير دولة	وزير	رئيس الوزراء ووزير الدفاع
لشؤون رئاسة الوزراء	المدلية	وزير الخارجية بالوكالة
عبد الوهاب الخبائي	سمعان داود	وصفي التل
وزير الشؤون	وزير المواصلات	وزير الداخلية
الاجتماعية والعمل	برق ويريبد	للشؤون البلدية والقروية
وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء	فضل الدلقموني	صالح برقان
وزير المالية بالوكالة	وزير	وزير
سعيد الدجاني	الاشغال العامة	الرئيسية والصليب
وزير النقل ووزير	وزير	وزير
الاقتصاد الوطني بالوكالة	الإنشاء والتعمير	الزراعة
محمد طوقان	لصفت كمال	اسماعيل حجازي
		عبد الحميد شرف

### نظام معدل لنظام الضمان الاجتماعي لموظفي الحكومة ومستخدميها

بمقتضى المادة (٤) من قانون وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل رقم (١٤) لسنة ١٩٥٦ وبناء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٦٦/١٠/١٠  
أمر بوضع النظام الآتي :

نظام رقم (١٣٣) لسنة ١٩٦٦

### نظام معدل لنظام الضمان الاجتماعي لموظفي الحكومة ومستخدميها

المادة ١ - يسمى هذا النظام ( نظام معدل لنظام الضمان الاجتماعي لموظفي الحكومة ومستخدميها لسنة ١٩٦٦) ويقرأ مع النظام رقم (٦) لسنة ١٩٦٦ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصيل وما طرأ عليه من تعديلات كنظام واحد ويعمل به من تاريخ العمل بالنظام الاصيل .

المادة ٢ - تعدل المادة (٣) من النظام رقم (١١٦) لسنة ١٩٦٦ المعدل للنظام الاصيل بشطب عبارة ( عن ثلاثية دينار ) الواردة في الفقرة (٢) منها والاستعاضة عنها بعبارة ( عن ثمانية دينار ) .

١٩٦٦/١٠/١٠

### اختصار طلال

وزير الداخلية ووزير دولة	وزير	رئيس الوزراء ووزير الدفاع
لشؤون رئاسة الوزراء	المدلية	وزير الخارجية بالوكالة
عبد الوهاب الخبائي	سمعان داود	وصفي التل
وزير الشؤون	وزير المواصلات	وزير الداخلية
الاجتماعية والعمل	برق ويريبد	للشؤون البلدية والقروية
احمد ابو قورة	فضل الدلقموني	صالح برقان
وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء	وزير	وزير
وزير المالية بالوكالة	الاشغال العامة	الرئيسية والصليب
سعيد الدجاني	يحيى الخطيب	دوقان الهنداوي
وزير النقل ووزير	وزير	وزير
الاقتصاد الوطني بالوكالة	الإنشاء والتعمير	الزراعة
محمد طوقان	لصفت كمال	اسماعيل حجازي
		عبد الحميد شرف

هذه من الأشغال

## نظام مراقبة الادوية وصناعتها

ينفذ المادة (٢١) من الدستور.  
وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٧ / ١٠ / ١٩٦٦ .  
نأمر بوضع النظام الآتي :-

نظام رقم (١٣٤) لسنة ١٩٦٦

## نظام مراقبة الادوية وصناعتها

صادر بمقتضى المادة (٨٠) المدة من قانون الصحة العامة

### الباب الاول - تعاريف

- المادة ١ - يسمى هذا النظام ونظام مراقبة الادوية وصناعتها لسنة ١٩٦٦ ويومليه من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.
- المادة ٢ - يكون للكلية والبارات الواردة في هذا النظام المعاني المختصة لها فسيا يلي ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك :-
- |                         |   |
|-------------------------|---|
| المملكة :               | المملكة الاردنية الهاشمية   |
| الوزارة :               | وزارة الصحة   |
| الوزير :                | وزير الصحة  |
| وزارة الاقتصاد الوطني : | الوزارة المختصة بشؤون الصناعة   |
| القابة :                | لقابة الصيادلة الاردنيين  |
| الشركة :                | اي مؤسسة تمتلك مصبعا سواء كانت خاصة او شركة تجارية .  |
| المصنع :                | المكان او الامكنة التي تجري فيها صناعة الادوية .  |
| الادوية :               | جميع الادوية المستوردة وبخاصة والمستحضرات الكيماوية والفلانيكية بمختلف اشكالها والمعدة لمداواة امراض الانسان والحيوان ايضا ، وجميع المواد المؤثرة والجواهر الخدمية واشباه الفلزيات والمواد السامة والمواد الكيماوية التي تدخل في الصناعة الدوائية . |
- الادوية المستوردة : المواد المعترف بها في دساتير الادوية التي يعتمد عليها الوزير على ان يحدد هذا الاعتراف بمزايا واحدة على الاكثر كل ثلاثة سنوات .

- مؤسسة صيدلانية : اي صيدلية خاصة او عامة او مستودع ادوية او مصنع ادوية .
- المستحضرات : جميع الاشكال الصيدلانية المعترف بها دوليا التي تصرف للمريض في الصيدلية الصيدلانية .
- الجهازية : وببوتها الاساسية والتي لا يحضرها الصيدلي في صيدليته .
- المهنة : مهنة الصيدلة .
- التشغيلية : عدد معين من وحدات الانتاج لمادة واحدة بلدىء بتحضيرها وتجهيزها وفحصها Batch ومراقبتها دفعة واحدة .
- الاجنة الفنية : الاجنة المشكلة بمقتضى احكام هذا النظام .
- لمراقبة الادوية

### الباب الثاني - الترخيص

- لادة ٣ - يحظر تأسيس اي مصنع الا بعد الحصول على ترخيص من الوزير وبعد توفر الشروط التالية :-
- أ - ان يحصل طالب الترخيص على توصية من وزارة الاقتصاد الوطني تؤكد الجدوى الاقتصادية من اقامة المشروع المقترح .
- ب - ان يقدم الطالب للوزارة :-
- ١ ... صورة عن عقد التأسيس للشركة ونظامها الداخلي ونسخة من الجريدة الرسمية التي اعلن فيها عن تلك الشركة وذلك فيما اذا كان ملاك المصنع شركة ، مهما كان نوعها ؛
  - ٢ ... ترخيصا من البلدية يسمح باقامة المصنع في منطقته ومخططا مفصلا من مهندس مرخصين فيه موقع المصنع والمواقع المجاورة له ؛
  - ٣ ... قائمة بالادوات والاجهزة والالات اللازمة لانتاج الاشكال الصيدلانية المشار اليها بالبند (٤) ؛
  - ٤ ... قائمة بالاشكال الصيدلانية التي سينتجها ؛
  - ٥ ... قائمة بالادوات والاجهزة الخبيرة اللازمة لاختبارات الرقابة والمدرجة في الجدول رقم (١) المرفق بهذا النظام .
- لادة ٤ - بعد استيفاء الشروط الواردة في المادة الثالثة يمنح الوزير الترخيص خلال فترة اقصاها ثلاثة اشهر من تاريخ تقديم الطلب وفي حالة الرفض يرجع بيان اسباب ذلك .
- الباب الثالث - مستلزمات الادارة الفنية للمصنع
- لادة ٥ - يجب ان يدير المصنع فنيا صيدلي قالوني مرخص مسجل في القابة وان يكون متفرغا في المصنع وفي حالة غيابه ينوب عنه صيدلي آخر يعمل في المصنع بسميه المدير .
- لادة ٦ - المدير الفني مسؤول عن المفاقر الخطرة في المصنع وعليه ان يحتفظ بالسجلات وفق احكام القوانين الخاصة.

هكذا من الأشهر

المادة ٧ - تبلغ الشركة الوزارة والقابة باسم المدير الفني للمصنع وإذا ترك العمل فيجب الإبلاغ باسم المدير الفني الجديد خلال فترة أقصاها خمسة عشر يوما من تاريخ ترك المدير الأول لعمله :

#### الباب الرابع - مواصفات المصنع

المادة ٨ - يجب أن تتوفر في المصنع الشروط التالية :-

أ - أن يشتمل على تجهيزات كاملة بكل الأدوات والأجهزة والآلات والمعدات ووسائل المعايير اللازمة لإنتاج الأشكال الصيدلانية المصرح بصنعها والمدرجة بالجدول رقم (٢) المرفق بهذا النظام :

ب - أن يكون مستوفيا الشروط الصحية العامة المنصوص عليها في قانون العمل بالإضافة لاية شروط تراها الوزارة لحفظ صحة العمال ومنع الاخطار عنهم .

ج - أن تكون المياه المستعملة نقية مجهريا وكيماويا .

د - أن تكون مجاري المصنع فنية وإن اتصلت بمجاري البلدية إذا أمكن .

هـ - أن يحاط المصنع بطريق لا يقل عرضها عن خمسة أمتار تسمح بالمرور وسهولة الحركة عند الطوارئ :

المادة ٩ - تلحق بالمصنع المخابر التالية كلها اقتضها الاشكال الصيدلانية التي ينتجها :-

أ - مخبر لتحليل الكيماوي ، يظهر بالمراد والأجهزة والأدوات التي تمكنه من القيام بأعمال التحليل الكمي والكمي ( النوعي ) للأدوية - ضابا لتمييزها ومعايرتها .

ب - مخبر المقامة ، يظهر بالمراد والأجهزة والمعدات اللازمة لضمان عقامة التشغيلات المخضرة من المنتجات المعقمة .

ج - مخبر جبرومي ، يظهر بالمراد والأجهزة وحيوانات التجارب اللازمة لضمان خلو التاج المصنع من الميكروبات والبزجيات وأشباهاها .

د - إذا تعدل إجراء بعض التحاليل أو الفحوص في غابر المصنع يستعان بمخبر آخر يعتمد الوزارة لهذه الغاية .

المادة ١٠ - يشرف على غابر المصنع صيدلي مرخص مئخر يساعد فنيون مختصون :

#### الباب الخامس - سجلات المصنع

المادة ١١ - على المدير الفني أو من يفرضه خطيا مع الصيادلة العاملين في المصنع أن يحسك السجلات الرسمية المبينة اذناه ويشترط أن تكون هذه السجلات مرقمة وأن تهر كل صفحة بخاتم الوزارة :-

أ - سجل المواد الأولية :-

وتثبت فيه كيات المواد الأولية الواردة إلى مخازن المصنع ومصدرها وعيوبها ودستور الأدوية المخضرة يخرجها والكميات المصروفة منها مع رقم مستند الصرف ورقم التشغيل أو التجربة التي أجريت بها .

ب - سجل التشغيلات :-

ويثبت فيه اسم المستحضر ورقم تسجيله في الوزارة إذا كان واجب التسجيل أو اسمه والدستور الطبي الذي حضر بموجبه ، ورقم كل تشغيل وتاريخ البدء في تحضيرها وكية الوحدات الجاهزة وعيوبها وتركيزها وعيارها وتاريخ توريدها للمخازن ، موقع المدير الفني للمصنع والمحل المسؤول أو مدير المختبرات على كل تشغيل وكل عملية تسليم ( وأن تعددت عمليات التسليم للتشغيل الواحد ) بما يفيد مسؤوليتها كل في حدود اختصاصه عن مطابقة التشغيل للمواصفات المقررة للصنف المنتج :

ج - سجل المستحضرات الجاهزة للمخزن الرئيسي .

يسجل فيه الكية الواردة للمخزن الرئيسي من أقسام الإنتاج المختلفة وكذلك الكميات الموزعة من هذا المخزن إلى المخازن الفرعية - أن وجدت - على أن توضع أرقام التشغيلات المختلفة الموجودة في المخزن وكذلك التي صرفت منه بحيث يسهل حصر كميات كل تشغيل وما تبقى منها وقت صرف كمياتها وإبادة المصروفة لها .

د - سجل المستحضرات الجاهزة لكل مخزن فرعي :-

يسجل فيه الكميات الموردة لهذا المخزن من المخزن الرئيسي والكميات المباعة واسماء العملاء وأرقام الفواتير وكذلك أرقام إيصالات السموم والمخدرات الموقع عليها من العملاء في حالة احتواء تلك المستحضرات على مادة سامة أو خطرة :

هـ - سجل المواد السامة :-

تسجل فيه المواد السامة التي تنص القوانين والانظمة الخاصة بها يلزوم تسجيلها ، على أن تبين القيود الكميات الواردة إلى المصنع من كل مادة ورقم إصال الاستلام وتوقيع المسؤول إزاء كل عملية تسليم ، والكية المصروفة ورقم التشغيل التي استعملت المادة لإنتاجها .

و - سجل العقاقير الخطرة :-

يحسك المدير الفني شخصيا وتثبت فيه العقاقير الخطرة وكذلك العقاقير التي تنص عليها أحدث طبعه من دستور الأدوية الدولي والملاحق التابعة له ويجب أن تبين القيود الكميات الواردة للمصنع من كل مادة والكميات المصروفة ورقم إصال الاستلام وتوقيع الصيدلي المسؤول المستلم لكل كمية ورقم التشغيل التي استعملت المادة المصروفة لإنتاجها على أن تدون الكية رقم كتابة :

المادة ١٢ - تدون القيود في السجلات المذكورة في المادة ( ١٢ ) يوميا وأول بأول .

المادة ١٣ - تدون القيود في السجلات المذكورة في المادة ( ١٢ ) بالحبر ولا يجوز إجراء أي حذف أو شطب أو عي أو تغيير ، وإذا حدث خطأ في التسجيل فينبغي أن يصحح بالحبر الأحمر كعملية جديدة وأن يوضع نوع التصحيح وأسبابه مع تاريخ التصحيح وتوقيع المسؤول عن السجل :

المادة ١٤ - على مدير المصنع أن يقدم للصيدلي المفتش التسهيلات اللازمة للقيام بمهمته وأن يطلعه على كافة السجلات لغايات تطبيق هذا النظام إذا طلب منه ذلك .

هذه من الأشغال

## الباب السادس - المخازن وطرق التخزين

المادة ١٥ - تلحق بمصنع الادوية المخازن التالية :-

- ١ - مخازن المواد الأولية مصنفة بحسب نوعها واهميتها وحساسيتها الى ما يلي :-
- ١ - مواد اولية غير سامة نسبيا وغير حساسة للضوء والحرارة ، وتخزن في امكنة ملائمة توافق عليها الوزارة :
- ٢ - مواد اولية حساسة يتوجب حفظها في امكنة بعيدة عن الضوء والحرارة او في غرف التبريد اثناء فصل الصيف .
- ٣ - مواد متفجرة او ملتهبة يجب حفظها في مخازن بعيدة عن المباني الرئيسية للمصنع والاماكن الخطرة ؛
- ٤ - مواد سامة تحفظ في خزائن مغلقة يحتفظ المدير الفني او من يفوضه من صيادلة المصنع بمفاتيحها .
- ٥ - العقاقير الخطرة وتحفظ في خزائن حديدية او غرف خاصة مقاومة للحريق والسرقة او التلوث ويحتفظ المدير بمفاتيحها كما يكون مسؤولا عنها مسؤولية شخصية مباشرة .
- ب - مخازن المستحضرات الجاهزة :-
- وتقسم الى قسمين :-

- ١ - المخزن الرئيسي لحفظ وتصنيف الكيماويات الواردة من اقسام الانتاج بعد تسجيلها بالسجلات الخاصة .
  - ٢ - المخازن الفرعية وتخزن في المخزن الرئيسي وفيها يتم البيع والتسليم على ان تنظم كالمخزن الرئيسي ؛
- المادة ١٦ - تزود المخازن المذكورة في الفقرتين السابقتين بعرف تبريد او برادات كهربائية كلما كان ذلك ضروريا لحفظ المستحضرات الجاهزة للحساسة .

## الباب السابع - عمال المصنع

المادة ١٧ - يجب ان تتوفر في عامل المصنع الشروط التالية :-

- أ - ان يكون ملما باللغتين العربية والانكليزية قراءة وكتابة .
- ب - ان لا يكون محكوما عليه بعقوبة او سجنه عملة بالشرف .
- ج - ان يكون خاليا من الامراض ويزور الشهادات الصحية التالية :-
- ١ - شهادة تحليل غيرى للقيح تثبت سلامته من عصابات كوخ .
- ٢ - صورة شعاعية للصدر تثبت سلامته من الامراض الصدرية .
- ٣ - شهادة تحليل براز تثبت خلوه من الطفيليات .
- ٤ - شهادة تثبت خلوه من الامراض الجلدية والزهري .
- ٥ - شهادة تحليل بول تثبت خلوه من الزلال والسكرى .

المادة ١٨ - يعاد فحص الطبيعى العامل دوريا كل سنتين طبقا لما جاء في الفقرة (ج) من المادة (١٧) .

المادة ١٩ - يتسلم المصنع من طبيب عليه الوزارة للاشراف على صحة مستخدميه و

## الباب الثامن - نظافة العمال والمصنع

المادة ٢٠ - يمارس جميع عمال ومصنفي المصنع اعمال الانتاج وهم على مستوى مقبول من النظافة وبملابس واقية .

المادة ٢١ - يجب ان يكون العمال في اقسام المستحضرات والمنتجات المعقمة صحيحي البنية وان لا يزيد عمر اى منهم عن ( ٤٠ ) عاما . وعليهم خلع ملابسهم وارتداء ملابس معقمة بعد الاستحمام يوميا في حمامات صحية تبا داخل المصنع لهذه الغاية ، وان يتبرصوا للاشعة فوق البنفسجية لمدة دقيقة واحدة على الاقل قبل الدخول لقسم تحضير المستحضرات والمنتجات المعقمة .

المادة ٢٢ - يجب ان يراعى في نظافة المصنع ما يلي :-

- أ - وضع اوعية مغلقة في كل اقسام المصنع تجمع فيها القبايات والبقايا والمزروعات وغيرها .
- ب - وضع مواد مطهرة قوية وباستمرار في جميع الاحواض والمياهوتات واماكن تجمع المياه والتأكد من عدم تكوّن العفن والقنطريون والبكتريا والطفيليات وعدم تجمع الحشرات داخل الاحواض والمراحيض والحمامات والاتابيب الموصلة الى المجاري العامة .
- ج - تنظيف الساحات الخارجية للمصنع والطرق المؤدية اليه وكذلك الادراج والمنازل ضمانا لعدم تكون بؤر لتوالد الحشرات عامة وللذباب بشكل خاص .
- د - تخصيص مستودع عام للقمامة يصل بفتحة خارج اسوار المصنع تمكن عربات القمامة من تفريغ محتوياته .

## الباب التاسع - المستحضرات الصيدلانية الجاهزة

المادة ٢٣ - تشكل في الوزارة لجنة بطلب عليها اسم اللجنة الفنية لمراقبة الادوية مهمتها دراسة الادوية المنوي استيرادها أو صنعها محليا والموافقة على استيرادها أو صنعها واستعمالها وتنسيب اسعارها للوزير .

المادة ٢٤ - لجنة الحق في اعادة النظر في تسجيل الادوية المستوردة او المصنعة قبل نفاذ هذا النظام وتنسيب اسعارها للوزير ومنع تداول اى مستحضر توصي بعدم استيراده أو صنع واستعماله .

المادة ٢٥ - أ - تتألف اللجنة المذكورة في المادة ( ٢٣ ) من :-

- |   |                      |
|---|----------------------|
| ١ - الوزير أو وكيل الوزارة                      | رئيساً               |
| ٢ - مدير الصيدلية                               | نائباً للرئيس        |
| ٣ - رئيس قسم الصيدلة                            | عضواً                |
| ٤ - نقيب الأطباء أو نائبه                       | «                    |
| ٥ - نقيب الصيادلة أو نائبه                      | «                    |
| ٦ - صيدلي صاحب صيدلية لا يمتلك مستودعاً للادوية | ينتميهم مجلس النقابة |
| ٧ - صيدلي صاحب مستودع لا يمتلك صيدلية           | أعضاء                |
| ٨ - صيدلي يعمل في الصناعة الدوائية في المملكة   |                      |
| ٩ - مندوب عن وزارة الاقتصاد الوطني              |                      |

ب - تنتهي مدة الاعضاء المنتخبين من قبل مجلس النقابة بانتهاء دورة المجلس الذي انتخبهم ولا تكون جلسات اللجنة قانونية الا بوجود اربعة اعضاء على الاقل بالاضافة الى رئيس اللجنة أو نائبه وتصدر القرارات باغلبية اصوات الحاضرين ويكون الرئيس أو نائبه صوت مرجع عند تساوي الاصوات .

هذه من الأشهر

المادة ٢٦ - تجتمع اللجنة الفنية بشكل دوري كل شهرين مرة واحدة وينعز لرئيس اللجنة ان يدعوها للاجتماع كلما اقتضت الضرورة ذلك.

المادة ٢٧ - لا يجوز تداول أى دواء سواء أكان مستورداً او مصنوعاً علياً الا بعد موافقة اللجنة الفنية :

المادة ٢٨ - يقدم طلب التسجيل الى الوزير بواسطة مدير الصيدلة من قبل المدير الفني للمصنع المحلي أو المصنوع المسؤول عن المستودع المستورد مرفقاً بما يلي : -

أ - عشرة نماذج أصلية من المستحضر .

ب - كشف على عشر نسخ بين أسماء وكميات المواد الفعالة التي تتألف منها وحدة من المستحضر ودستور الأدوية او المرجع العلمي الذي وردت المادة فيه .

ج - طريقة التحليل الكمي والتوصي المستحضر .

د - نشرة نماذج أصلية ونشرة المستحضر الداخلية على ان تحوي هذه النشرة طريقة الاستعمال وعاذريه المنصوص عليها في دساتير الادوية والمراجع العلمية والتي اثبتتها التجربة الفعلية وان تكون مكتوبة باللغة العربية واحدى اللغات الاجنبية :

واذا كان الدواء المطلوب تسجيله مستورداً فيرفق الطلب بالإضافة لما ورد سابقاً بما يلي : -

١ - شهادة تحليل صادرة من مختبر رسمي او مختبر معترف به رسمياً في بلد المنشأ مصدقة من وزارة الصحة هناك تثبت ان نتيجة التحليل مطابقة كما ونوعاً للمواد الدوائية المجهز منها ذلك المستحضر :

٢ - شهادة من وزارة صحة بلد المنشأ تثبت ان المستحضر مصرح باستعماله هناك بنفس التركيب وكذلك النشرات الداخلية وانه متداول فعلاً هناك .

٣ - فاتورة أصلية من المصنع للمنتج مصادقة من المراجع المختصة في بلد المنشأ بين سعر بيع المستحضر للمستهلك هناك وسعر يبيعه المقترح للمستورد الاردني .

المادة ٢٩ - لكل من قدم طلب تسجيل دواء ان يحصل من رئيس قسم الصيدلة على تصديق يشعر باستلام الطلب مع كامل مرفقاته وتاريخ الاستلام بالساعة والدقيقة حفظاً لحق الاولوية في التسجيل .

المادة ٣٠ - يحال الطلب ومرفقاته المذكورة في المادة ( ٢٨ ) الى اللجنة الفنية التي لها ان تقرر ( بعد دراسة كافية ) بمختلف الطرق والوسائل العلمية ) تسجيله وتنسيب سعره للوزير .

المادة ٣١ - تضع اللجنة الفنية تعليمات خاصة تبين فيها الاسس التي تتبع في قبول او رفض تسجيل الدواء او الفناء تسجيله ان كان مسجلاً وطريقة تحديد سعره .

المادة ٣٢ - في حالة رفض اللجنة الطلب عليها ان تعلق اسباب ذلك والطلاب الحق في الاعتراض للجنة ذاتها خلال شهرين من تبليغه وتعتبر قرارات اللجنة نهائية بعد ذلك .

المادة ٣٣ - تسجل الادوية التي تقرها اللجنة في سجلات الوزارة الخاصة بذلك تحت رقم متسلسل يبين اثباته على الصالحات الداخلية والبيرومات الخارجية للدواء المصنوع عليها ، ويعطى طالب الترخيص صورة مصدقة عن السجل .

المادة ٣٤ - لا يجوز بعد تسجيل الدواء اجراء اي تعديل او تبديل او اضافة الى تركيبه وقشرته وعبوته ووعاله وغلالة الا بموافقة اللجنة .

المادة ٣٥ - تزود الوزارة النخبة بأسماء الادوية التي يتم تسجيلها .

المادة ٣٦ - للجنة الحق في منع ادخال اي دواء الى المملكة وتداوله فيها او منع صنعه وبيع ذلك شطب تسجيله ان كان قد جرى تسجيله على ان لا يحول مثل هذا المنع دون اعادة تصديره :

المادة ٣٧ - يجب ان يحمل العلاج الحدود الفعالية تاريخ صنعه وتاريخ انتهاء مفعوله على الغلاف الخارجي والصاقة الداخلية وان يكون التاريخان مطبوعين على الغلاف والصاقة مباشرة من المنشأ .

المادة ٣٨ - يتم تسجيل الادوية الدستورية بناء على تقرير من طالب التسجيل ويقتصر دور اللجنة الفنية في مثل هذه الحالة على تنسيب السعر للوزير .

#### الباب العاشر

#### العينات الطبية

المادة ٣٩ - تحدد مواصفات عينات الادوية كما يلي : -

« يجب ان تكون العينة موسومة بعبارة ( عينة طبية مجانية ) باللغة العربية او باحدى اللغتين الانجليزية والفرنسية على كل وجه من الوعاء الداخلي والخارجي يحمل اسم العلاج شريطة ان تم الطباعة في المنشأ وفوق اسم العلاج بشكل مقطاع معه على ان تستثنى الامبولات والحقنات المطبوع اسمها على الزجاج مباشرة والتحاميل او الحبوب الموضوعة في ورق قصديري والنايب المراهم المطبوع اسمها على الانبوب مباشرة من شرط الطبع على الوعاء الداخلي .

المادة ٤٠ - كل عينة تستورد مخالفة للمواصفات الموضحة اعلاه يجب اعادتها تصديرها بعد اخذ الضمانات الجمركية الكافية او تصادر لحساب وزارة الصحة اذا وافق المستورد على ذلك او امتنع عن اعادتها تصديرها خلال شهر من تاريخ تبليغه ذلك .

المادة ٤١ - ترسل العينة المستوردة الى قسم الصيدلة موقفاً عليها من قبل موظف الجمارك المختص مع العاملة الجمركية المختصة حيث تبذل الفاتورة واذا كانت العينات مطابقة للمواصفات ختمت بعبارة « عينات طبية مجانية مطابقة للمواصفات الخاصة بها » ووقعت من قبل الموظف المسؤول .

#### الباب الحادي عشر - العقوبات

المادة ٤٢ - كل من :

أ - اقدم على فتح مصنع دون ترخيص

ب - غش الادوية او استبدال مادة باخرى او انقص كميتها

ج - باع او عرض لبيع عينات الادوية

د - نشر اعلان عن دواء دون موافقة الوزارة او النخبة

هـ - قلد الاسماء والعلاجات التجارية لاي دواء او مصنع ادوية

و - خالف اي حكم من احكام هذا النظام

يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها بالمادة ( ٧٩ ) من قانون الصحة العامة :



المادة ٤٣ - يلغى التصريح الممنوح لصاحب المصنع اذا ادين بمقوية جنائية او جنحة غلة بالشرف .

١٩٦٦/١٠/١٧

### أعضاء مجلس

وزير الداخلية ووزير دولة	وزير	رئيس الوزراء ووزير الدفاع
لشؤون رئاسة الوزراء	المدلي	وزير الخارجية بالوكالة
عبد الوهاب المجاني	سمعان داود	وصلي الخ
وزير	وزير المواصلات	وزير الداخلية للشؤون
الريسة والتعليم	بشرق وبريد	البلدية والقروية
فضل الدقموني	صالح بركان	قاسم الريماوي
وزير	وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء	وزير
الاعلام	وزير المالية بالوكالة	الاقتصاد الوطني
عبد الحميد شرف	سعيد الدجاني	حاتم الزعبي
وزير	وزير الانشاء والتعمير ووزير	وزير
النقل	الشؤون الاجتماعية والعمل بالوكالة	الزراعة
محمد طوقان	نصرت كمال	اسماعيل حجازي

### الجدول رقم (١)

الادوات والاجهزة والمعدات اللازم توفرها في مختبر الرقابة

#### ١ - مختبر التحليل الكيماوي

1. Mill, electric for grinding Laboratory samples. (١) طاحوله صغيرة لطحن العينات المخبرية
2. Deioniser for producing purified water. (٢) جهاز طرد الايونات
3. Still for producing distilled water. (٣) جهاز تقطير الماء
4. Balance, air damped, two pan, capacity 200 gm. sensitive to 0.2 mgm. (٤) ميزان حساس ذو كفتين قدره ٢٠٠ غرام حساس الى ٠.٢ ملغم .
5. Balance air damped, one pan, capacity 30, gms. sensitive to 0.02 mgm. (٥) ميزان حساس ذو كفة واحدة قدره ٣٠ غرام حساس الى ٠.٠٢ ملغم .
6. Balance capacity 2 kgs. (٦) ميزان عادي قدره ٢ كغم .
7. Vacuum Oven electrically heated Maximum temperature 150°C, Variation  $\pm 2^\circ$  C. (٧) فرن كهربائي عادي حتى ١٥٠ درجة مئوية .
8. Oven, mechanical convection type for controlled temperature up to 200°C with thermo meter, ventilation rate 1000 litres/1 hour. (٨) فرن كهربائي مع تهوية قدرة حتى ٢٠٠ درجة مئوية، قدرة التهوية ١٠٠٠ لتر في الساعة .
9. Oven gravity convection type for controlled temperature up to 200°C with thermometer. (٩) فرن كهربائي قدرة حتى ٢٠٠ درجة مئوية .
10. Hot plate (s). (١٠) سطح تسخين .
11. Magnetic Stirrer (s) with followers. (١١) خلاط مغناطيس مع توابله
12. magnetic Stirrer (s), hot plate (s), with followers. (١٢) خلاط مغناطيس مع سطح تسخين - توابله
13. Flask shakers, high clamps. (١٣) زجاج للقوارير
14. Spectrophotometer single beam, monochromator type for use with visible and ultra violet light complete. (١٤) جهاز التحليل التصويري الطيفي للضوء البادي والفرق بنفسجي
15. Sieves with different meshes. (١٥) مناخل ذات مقاييس مختلفة .
16. Pump, rotary compression & vacuum. (١٦) مضخة تفريغ

كل من الأهل

- (١٧) جهاز قياس درجة الحموضة قادر على قراءة ١٤ - مع تعويض الحرارة من صفر إلى ١٠٠ مئوية على كل الدرجات.
- (١٨) جهاز كارل فيشر لقياس الرطوبة.
- (١٩) حمامات مائية من الصلب غير قابل للصدأ.
- (٢٠) جهاز قياس درجة الانكسار آبي.
- (٢١) جهاز قياس درجة نفاذ الاقراص:
- (٢٢) جهاز قياس درجة الانصهار.
- (٢٣) جهاز قياس الاستقطاب.
- (٢٤) جهاز قياس ضوء اللهب مع مرشحات صوديوم وپوتاسيوم.
- (٢٥) ميكروسكوب مستقطب.
- (٢٦) جهاز لوفينغفيلد لقياس ٦٠ جزء في المليون حديد.
- (٢٧) جهاز الطرد المركزي متعدد السرعات حتى ٥٠٠٠ دورة في الدقيقة.
- (٢٨) جهاز ميكروكجداهل.
- (٢٩) فرن كهربائي عالي قدرة ١١٠٠ درجة مئوية.
- (٣٠) Minor Items & glass ware full range for laboratory use.

## ب - مخبر العقامة

- (١) وتوكلاف.
- (٢) جهاز تعقيم كوخ.
- (٣) جهاز قياس درجة الحموضة.
- (٤) حمامات مائية.
- (٥) موازين قدرة ٢٠٠ غرام حساس ٠١ ملغم.
- (٦) موازين قدرة ٥ كغم حساس ١ غرام.
- (٧) فرن كهربائي يعمل بالهواء الساخن.
- (٨) جهاز تقطير للمياه.
- (٩) حضانة لاطباق الاجار تعمل على درجة حرارة ٣٧ درجة مئوية  $\pm 0.5$ .
- (١٠) ميكروسكوب باثوليت كامل.

## ج - المخبر الجرثومي

- (١) ترولي لتسع ١٦ قفص لعدد ١٦ ارنب.
- (٢) فرن كهربائي صغير يعمل اوتوماتيكيا.
- (٣) جهاز قياس درجة الحرارة في الارانب.

هكذا من الأهل

## الجدول رقم (٢)

المكينات والاجهزة والمعدات اللازم توفرها في مصنع الادوية

أ - اذا اقتصر انتاج المصنع على السوائل

- ١ - اوعية صلب غير قابلة للصدأ
- ٢ - جهاز ترشيح آلي لتصفية المستحضرات الصيدلانية ذو لوحات من الصلب غير قابل للصدأ.
- ٣ - حمام التسخين بالبخار او بالكهرباء جميع اجزائه المتصلة بالخاليل مصنوعة من الصلب غير قابل للصدأ.
- ٤ - طاحونة غرويات لمعالجة الملققات والمستحلبات الصيدلانية ، اجزائها المتصلة بالخاليل مصنوعة من الصلب غير قابل للصدأ.
- ٥ - موازين ذات حمولات مختلفة
- ٦ - خلاطات كهربائية ذات محرك بحري وذات سرعات ١٤٤٠ دورة و ٤٤٠ دورة في الدقيقة للدفع والحرك وكل الاجزاء المتصلة بالخاليل من الصلب غير القابل للصدأ.
- ٧ - مجالس ذو سرعات متغيرة من ٨٠٠ إلى ٢٠٠٠ دورة في الدقيقة لمعالجة المستحلبات والمعلقات.
- ٨ - ماكينة تعبئة الخاليل من النوع المفرغ ، جميع اجزائها المتصلة بالخاليل من الصلب غير قابل للصدأ.
- ٩ - ماكينة غسيل الزجاجات قادرة على غسل الزجاجات من الداخل والخارج كما يلي :
  - أ - غسيل
  - ب - محلول ماء معالج
  - ج - محلول ماء عادي
  - د - مأكينة لتجفيف الخاليل
- ١٠ - Bottle blowing machine.

ب اذا اقتصر انتاج المصنع على المراهم والكريمات

- ١ - اوعية صلب غير قابلة للصدأ
- ٢ - حمام للتسخين يعمل بالبخار او بالكهرباء اجزائه المتصلة بالمراهم مصنوعة من الصلب غير القابل للصدأ.
- ٣ - طاحونة غرويات لمعالجة المراهم والكريمات الصيدلانية ، اجزائها المتصلة بالمراهم والكريمات مصنوعة من الصلب غير القابل للصدأ.
- ٤ - موازين ذات حمولات متعددة
- ٥ - عجان جميع اجزائه المتصلة بالمراهم من الصلب غير القابل للصدأ.
- ٦ - ماكينة تعبئة المراهم ، جميع اجزائها المتصلة بالمراهم من الصلب غير القابل للصدأ.

ج اذا اقتصر انتاج المصنع على الاقراص

- ١ - موازين مختلفة الحمولة
- ٢ - غربال كهربائي مع مناخل متعددة المقاسات مصنوعة من الصلب غير القابل للصدأ.
- ٣ - عجان ذو ذراع ثابت وذراع سيار ، جميع اجزائه المتصلة بالمستحضرات الصيدلانية من الصلب غير القابل للصدأ.
- ٤ - جهاز محبب مع مناخل من الصلب غير القابل للصدأ متعددة المقاسات.
- ٥ - جهاز تجفيف يعمل بالبخار او بالكهرباء
- ٦ - خلاط على شكل ١٧ و ١١ ومكبب غروطي مزدوج جميع اجزائه التي تتصل بالمواد من الصلب غير القابل للصدأ.
- ٧ - طاحونة كهربائية

كل من الأول

- ٨ ( جهاز تسخين يعمل بالبخار أو بالكهرباء أجزاءه المتصلة بالمواد من الصلب غير القابل للصدأ .
- ٩ ( أوعية صلب غير قابلة للصدأ .
- ١٠ ( ماكينة كبس الاقراص ، كهربائية .
- ١١ ( أوعية تلبس الاقراص مصنوعة من الصلب غير القابل للصدأ ، وسيلة تسخين الهواء بها إما بالبخار أو بالكهرباء .
- ١٢ ( فرن يعمل بالكهرباء أو بالبخار مع صواني من الصلب غير القابلة للصدأ .
- ١٣ ( أوعية صلب غير قابلة للصدأ مغلقة .
- ١٤ ( جهاز فحص الاقراص
- ١٥ ( جهاز عد الاقراص
- ١٦ ( جهاز تعبئة الاقراص في ظروف الومنيوم ( إذا لزم )
- ١٧ ( جهاز قياس ثقت الاقراص .

#### د - اذا اقتصر انتاج المصنع على التلايس

- ١ ( لاجلة كهربائية قادرة على تزييل درجة الحرارة درجتين أو ثلاث تحت الصفر :  
Refrigerator unit comprising separator compartments each with working temperature —2° —3°C with automatic defrosting.
- ٢ ( جهاز صب التلايس من الصلب غير القابل للصدأ ، درجة الحرارة يمكن التحكم فيها أوتوماتيكيا ، مع لمص وعسرك داخل ذو سرعات مختلفة :  
Dispensing vessel, stainless steel, with electrically heated, thermostatically controlled jacket, with outlet nozzle valve, variable speed stirrer, for depositing suppositories.
- ٣ ( قوالب لصب التلايس مخروطية أو توربيدية بحسب الزوم ، مصنوعة من الصلب غير القابل للصدأ .  
Suppositories moulds cone or torpedo shape, stainless steel quality.

#### هـ - اذا اقتصر انتاج المصنع على الكبسولات (الحفاظ)

- ١ ( ماكينة تعبئة الكبسولات ذات مقاسات مختلفة ، جميع اجزاء الماكينة المتصلة بالمواد من الصلب غير قابل للصدأ .  
Encapsulation machine for filling Pharmaceutical materials into different sizes of hard-shell capsules. Parts in contact with product to be of s.s construction.
- ٢ ( ماكينة لحام الكبسولات ذات مقاسات مختلفة ، جميع اجزاء الماكينة المتصلة بالمواد من الصلب غير قابل للصدأ .  
Capsule sealing machine for sealing different sizes hard-shell capsules. Parts in contact with product to be of s.s construction.
- ٣ ( خلاط اجزاءه المتصلة بالمواد من الصلب غير قابل للصدأ .  
Mixer, change pan, parts coming in contact with product to be of stainless steel quality.

#### و - اذا اقتصر انتاج المصنع على المستحضرات المعقمة

- ١ ( جهاز تقطير لتحضير ماء مقطر خالي من البيروجينات .  
Thermo compressor still to produce apyrogenic distilled water.
- ٢ ( جهاز تيسير المياه .  
Water Softener.
- ٣ ( أوعية صلب غير قابلة للصدأ متعددة السعات .  
Stainless steel vessels, different capacities.
- ٤ ( مضخة لتوزيع المياه المقطرة ، جميع اجزائها المتصلة بالماء تكون من الصلب غير القابل للصدأ .  
Pump for distribution of distilled water stainless steel construction.
- ٥ ( ماكينة غسيل الامبولات والفيايلات .  
Ampoules & vials washing machine.
- ٦ ( ماكينة تعبئة وحام الامبولات .  
Ampoule filling and sealing machine(s).
- ٧ ( جهاز اخلاق الزجاجات المعقمة .  
Cap sealing machine for crimping caps or transfusion bottles.
- ٨ ( فرن يعمل حتى درجة حرارة ١٨٠ مئوية .  
Oven, steam or electrically heated suitable for working temperature up to 180° C.
- ٩ ( جهاز تعبئة انابيب المراهم العينية .  
Filling machine for sterile ophthalmic anments.
- ١٠ ( اوتوكلاف أو أكثر مععدادات الضغط والحرارة .  
Autoclave(s) complete with pressure and temperature indicating instruments.
- ١١ ( جهاز تعقيم أو أكثر :  
Hot water sterilizer(s).

كل من الأهل